

سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ
سورة ملك پہ مکہ کی نازل شواہ پہ (شروع) اے اللہ پہ نامہ چہ نوے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے
اے اللہ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱

برکت والا دے | ہفہ ذات | چہ پہ لاس دہفہ کئے | حکومت دے | اودے | پہ ہر خیز بانی | قادر دے -
دے نوے برکت خاوند دے ہفہ (خداے) چہ پہ لاس کئے | قول حکومت دے او ہفہ پہ ہر شے قدرت لری -

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

چا چہ | پید اکرو | مرگ | او ژوند | چہ و آزمائی تاسو | چہ ٹوک پہ تاسو | زیات شہ دے | پہ عمل کئے
(خداے) ہفہ ذات دے چہ مرگ او ژوند پید اکرو چہ تاسو آزمائی چہ پہ عمل کئے ٹوک غور دے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُوْرُ ۲ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طَبَاقًا مَّا تَرٰی

اودے دے | غالب | او بخینوئے | ہفہ چا چہ | پید اکرو | اووے | آسمانوں دے یوں د پاسہ | تہ پہ نہ نوے
او ہفہ دیر زبردست دیر بخینوئے دے چہ اووے آسمانوں لے لائن بانی پید اکرو، تہ پہ دے

فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفْوِيْطٍ ۳ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰی

دے خداے پہ پید اوینت کئے | خہ فرق | نوے بیا نظر واچوہ | آیا | تہ وینے
رحمن (خداے) پہ پید اوینت کئے ہیچ فرق و نہ وینے، نوے بیا نظر واچوہ چہ خہ خلل درتہ

مِنْ فَطُوْرٍ ۴ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا

خہ خلل | بیا | نظر واچوہ | دوبارہ | پستہ بہ شی | ستارہ تہ | سترے | ذیلے
نیکاری؟ بیا پہ بار بار نظر واچوہ، سترے بہ دے ذیلے او ستومانہ

وَهُوَ حَسِيْرٌ ۵ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصٰبِيْغٍ وَجَعَلْنٰهَا

او ہفہ بہ ستری شوی دے | او بیشکہ | بنائستہ کرو مویر | آسمان | د دنیا | پہ دیو سرہ | او مویر جوہ کرے دا
پستہ شے - او بیشکہ مویر د دنیا آسمان (د ستور) پہ دیو سرہ بنائستہ کرو، او ہفہ مو دے

رُجُوْمًا لِلشَّيْطٰنِيْنَ وَاعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۶ وَلِلَّذِيْنَ

د ویشتلو آے | د شیطانوں د پارہ | او مویر تیار کرے دے | دوی د پارہ | عذاب | د دوزخ | او د پارہ دہفہ کسانو
شیطانوں د ویشتلو ذریعہ کرے، او ہفوی لہ مو د دوزخ عذاب تیار کرے دے - او ٹوک چہ دے

كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۷ وَيَسُّ الْمَصِيْرُ ۸ اِذَا الْقُؤَا

چہ منکر دی | د رب خیل | عذاب | د دوزخ دے | او بد دے | اٹے د واپس تلو | ہر کہ چہ بہ | د واپس تلو
خیل رب نہ انکار کو ہفوی لہ د دوزخ عذاب مقہ دے او ہفہ دیر خرابہ نیکا و نہ دے خہ وخت چہ دوی دوزخ

فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُوْرٌ ۹ تَكَادُ تَمِيْزُ مِنَ الْغَيْظِ

پہ ہفہ کئے | نو دوی بہ آوری | دہفہ | چخ | او ہفہ پہ جوش دی | نزد دے دے | چہ وہ شلیری | لہ دیرہ قہرہ
تہ اترتا دے شے نو گزار تہ آوری او ہفہ (دوزخ) دے بہ شلیری لکہ چہ د دیرہ قہرہ بہ وشلیری

فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝۱۷

چہ پہ آسمان کہے دے | چہ دے راؤ لہیری | پہ تاسو باند | دکانو باران | پس زربہ تاسو پوہہ شی | چہ ٹنگہ دی | ویرول زما ؟

چہ پہ آسمان کہے دے | ہفہ دربانہ دکانو باران راؤ وروی | نو تاسو نہ بہ زر معلومہ شی | چہ زما ویرول ٹنگہ دی ؟

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝۱۸

اوبیتکہ دروغ گنہی وو | ہفہ کسانو | چہ وہانہ لہ دوی وو | پس ٹنگہ شو | عذاب زما | او آیانہ دی کتلی دوی

او دوی نہ پوہا خلقو ہم دروغ زن گنہی وو | بیا (دوگورہ چہ پہ دوی) | زما عذاب ٹنگہ شو ؟ آیا دوی بربہ

إِلَى الطَّيْرِ فَوَقَّعَهُمْ صَفًى وَيَقْبِضُنَّ مَا يُمِسُّهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ

مارغانو نہ | د پاسہ دخیل خان | خورونکی دوزرو | اورا تو لوی | نہ را قیبتنکوی دوی لہ | مگر | خداے

مارغانو نہ نہ گوری چہ وزرے | خوش کوی وی اورا غونہے کہے دے وی ، دوی د رحمن نہ بغیر بل چارائیک کوی نہ

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝۱۹

بیشکہ | ہر چیز نہ | گوری | آیا شو کہ | ہفہ ذات چہ | ہفہ لینکر دے سناسو | چہ ہفہ مذکورہ ستا

دی ہفہ ہر چیز وینی گوری | آیا د رحمن نہ سوا بل شوک دے چہ ستاسو لینکر جو رشی

مَنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ ۝۲۰

سوا | د رحمن نہ | نہ دی کافران | مگر | پہ دو کہ کہے | آیا شو کہ | ہفہ ذات

او ستاسو امداد وکری | دا کافران خو پہ غتہ دو کہ کہے پرانہ دی | آیا ہفہ شوک دے چہ تاسولہ

يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱

چہ روزی درکری تاسو | کز چو | دے بندہ کوی | روزی خیلہ | بلکہ | دوی کلک انبتی | پہ سرکشئی کہے | او نفرت (کہے)

روزی درکری کہہ اللہ دربانہ خیلہ روزی بندہ کوی ؟ سمہ خبرہ دادہ چہ دوی پہ سرکشئی او پہ نفرت کہے کلک انبتی دی

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا

پس آیا ہفکس | چہ روان وی | اہولے | پہ مخ خیلہ | بنہ لاس موند وکے | یا ہفکس چہ روان وی | نیخ

آیا ہفہ کس چہ پر مخ تگ کوی ہفہ پہ سمہ لاس دے ؟ یا ہفہ چہ پہ ہوارہ لاس سم

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۲۲

پہ لاس سمہ باند | دوایہ | ہم دے ہفہ ذات چہ | پیدائے کئی تاسو | او جو پے کول | تاسو دپارا

روان وی ؟ | نہ ورتہ دوایہ چہ اللہ ہفہ ذات دے چہ تاسو پے پیداکرئی او غوبرونہ

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳

غوبرونہ | اوسترے | او ذہونہ | ویرلہ | تاسو شکر کوی | دوایہ | ہم دے | چاچہ

اوسترے او ذہونہ | درکول (خو) تاسو | پرکم شکر او پاسی | ورتہ اووایہ چہ اللہ ہفہ

ذَرَاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝۲۴

خوارہ کوی تاسو | پہ زمکہ کہے | او ہم دے طرفہ نہ بہ | تاسو جمع کوے شی | او دوی وائی | چہ کلہ بہ دی | دا

ذات دے چہ تاسو پے پہ زمکہ خوارہ کوی او بیا بہ ہفہ نہ جمع کیری | او دوی وائی چہ دا وعدہ بہ کل

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

وَعْدہ | کہ چرے تاسو | رشتہ بینی | دواہ | بیشکہ (دے) علم | اللہ سرہ دے | او
پورہ کہی | کہ تاسو رشتہ بینی | ورنہ وواہ | چہ (دے) علم | اللہ سرہ دے | او

إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

بیشکہ | زہ | ویرونی | ہیکارہ | بیاہرکہ | دوی دینی | بالکل نزد | نو ورنہ بہ شی
زہ | خوہی | یوخرکن | ویرونی | بیاہرکہ | دوی قیامت نزد | نو | نو | کافراو

وَجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾

مخونہ | ذہقہ خلقو | چہ کافراو | اووہ ویلشی | ہم دای | ہفہ | چہ تاسو بہ (پہ) دیکھنے | غوبنیل
مخونہ بہ ورنہ شی | اوورنہ بہ | وویلشی | چہ داہفہ خیز دے | چہ تاسو بہ غوبنیل

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ

وواہ | آیاکتی دی تاسو | کہ چرے | ہلاک کری ما | اللہ | اوہفہ کسا | چہ ماسو دی | یاہرکہ | نوخوکی | نوخوکی
تہ ورنہ وواہ | چہ بنہ داوینایی | کہ اللہ تعالیٰ ما اوزما منکری | ہلاک کری | یا رابانہ رحم وکری | نو کافراو

يُجِيزُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَا بِهِ وَعَلَيْهِ

چہ پناہ وکری | کافراو | لہ عذاب | دردناک نہ | وواہ | ہم دے | چہ مہربان | یاہرکہ | نوخوکی | اوہفہ
بہ | دردناک عذاب نہ | نوخوکی | تہ ورنہ وواہ | چہ ہفہ خداے رحمن | نوخوکی | یاہرکہ | اوہفہ

تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

مونہ توکل کری | پس زہ تاسو پوہہ شی | چہ نوخوکی دے | پہ ہیکارہ | گمراہی | دواہ | آیاکتی دی تاسو
ہفہ مونہ توکل | تاسو نہ بہ | معلومہ شی | چہ نوخوکی | پہ ہیکارہ | گمراہی | دے | ورنہ وواہ | چہ بنہ داوینایی

إِنْ أَصَبَ مَا وُكِّمُ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿۳۰﴾

کہ چرے | شی | اوہفہ ستاسو | اوچے | نوخوکی | راوی تاسو نہ | اوہفہ | روانے
کہ ستاسو اوہفہ ہیکارہ غلبے شی | نوخوکی | بہ درلہ | دے | اوہفہ راوی ؟

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ أَوَّلِهَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ قلم پہ مکہ کے نازل شو | (شروع) | اللہ پہ نامہ | چہ تو مہربان | چہ تو مہربان | کوئی دے | پہ دے | ۵۲ آیتوں اور ۲۰ کوئی
| اللہ پہ نامہ شروع | کوئی دے | چہ تو مہربان | چہ تو مہربان | کوئی دے | پہ دے | ۵۲ آیتوں اور ۲۰ کوئی

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۱﴾ مَا أَنْتَ بِمُعْجِزٍ

ن | قسم | قلم | اوہفہ ہفہ | چہ لیکنے فرشتہ | نہ | لیکنے | پہ فضل | درخیز | لیونے | اوہفہ
ن | پہ قلم | باند | قسم | اوہفہ ہفہ | چہ (فرشتہ) | خدایی | تہ | درخیز | رب | پہ فضل | لیونے | نہ | تالہ

لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿۳﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿۴﴾

تادپارہ | اجر دے | نہ | ختمیدونکے | اوہفہ | پہ خوی | اوچتے
دے | اجر مقرر دے | چہ خلاصیدونکے نہ دے | او تہ | اخلاقو | پہ اوچتہ مرتبہ ہے

فَسَتَّبِعِرُ وَيُبْصِرُونَ ۝ بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

پس تہ بہ زر و بینے | اودوئی بہ ہم و وینی | چہ خاک لہ تاسو نہ | لیونے دے | بیشک ستارے | شبہ پوہہ دے
نوتہ بہ ہم زر و بینے اودوئی بہ ہم و وینی | چہ پہ تاسو کینے خاک لیونے دے - بیشک ستارے شبہ پوہہ دے چہ

بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تُطِعْ

پہ ہفہ چا | چہ کمرہا شو | ددکا دلا رے نہ | اوہم دے | شبہ پوہہ دے | پہ لاسا موندونکو | پس تہ خبرہ مہمنہ
خاک دلا رے نہ بے لاسا شتوے دے اوہفہ تہ پہ سمہ لاسا روان خلق چہیرہ شبہ معلوم دی، نوتہ ددروغ

الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۝ وَلَا تُطِعْ كُلَّ

ددروغ کترو نکو | دوئی غواہی | چہ کاش تہ نرمی و کپے | نودوئی بہ ہم نرمی و کپری | اوتہ خبرہ مہمنہ | دھر
کترو نکو خبرہ مہمنہ - دوئی خودا غواہی چہ تہ نرم شے نودوئی بہ ہم نرم شے - او دداسے کس خبرہ ہم مہمنہ

حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَمَّازٍ مَّشَّاءٍ بِنَبِيٍّ ۝ مَّتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

چہ برقس خوردونکی | ذلیلہ | دھر عیب کودونکی | ہرگز زندہ | چغل خور | منع کروونکی | د نیک کار | لہ حث تیرینکی
منہ چہ غت قسم خور کے (او) ذلیلہ کے عیب کو کے، کرزندہ چغل خور کے، د نیکو د کاروونہ منع کروونکے دے لہ حث

أَتَيْمٍ ۝ عَتَلٍ ۝ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ ۝ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذَا تُتْلَىٰ

کناہکار | بن مزاج | پس لہ دے نہ | بد اصلہ | حکہ چہ دے دے | خاوند مال | او د خاوندو | ہرکہ چہ لوستلے شے
تیرین کے د غت کناہکار دین خوبیہ کے دے کتروونہ علاوہ بد ذاتہ کے دا حکہ چہ د مال او د اولاد خاوند کے - خہ وخت چہ زمونہ

عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالِ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ ۝

پہ دے باندی | زمونہ آیتونہ | نووائی | چہ افسانے دی | د پخوانو خلقو | مونہ بہ زرداغ و رکودکا تہ | پہ پوزہ
آیتونہ ورتو لوستلے شے نووائی چہ دا خود پخوانو خلقو افسانے دی، مونہ بہ ورلہ زر پہ پوزہ داغ و لکھو -

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۝ إِذْ أَقْسَمُوا

بیشک مونہ آزمائیلی دی دوئی | لکہ چہ | مونہ آزمائیلی و | خاوندان د باغ | ہرکہ چہ دوئی قسم و خورد
مونہ ددوئی داسے آزمینیت کرے دے لکہ د باغ د خاوندانو آزمینیت چہ موکرے و - چہ ہفوی قسم خورد

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا يَسْتَشْنُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا

چہ دوئی بہ ضرور پریکوی (د دمیوہ) | سحر و ختی | اودوئی انشاء اللہ "و نہ وئیل | پس وچور لیدو | پہ دے (باغ) باندی
وو چہ میوہ بہ ترے نہ سحر و ختی پریکوی - او انشاء اللہ تہ ہم وئیل نہ وو، نو پہ دغہ باغ ستادرب د

طَافٍ ۝ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ لَا يَسْمُونَ ۝ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝

یوچور لیدونکے (آفت) | ستادرب لہ طرفہ | اودوئی | اودہ کو | پس شودغہ (باغ) | پہ شان د ریبلی شوی فضل
طرف نہ یوچور لیدونکے عذاب وچور لیدو چہ ہفوی لاودکا پراتہ وو، نو ہفہ باغ داسے پاتے شو لکہ ریبلی شوے پتہ -

فَتَنَادُوا ۝ مُصْبِحِينَ ۝ أَنْ اَعْدُوا ۝ عَلَىٰ حَرِّكُمْ ۝ إِنَّ كُنْتُمْ

نودوئی یوبل تہ آواز و کرو | د سحر کید و سرہ | چہ تاسو سحر و ختی لا رہی | خیل پتی تہ | کہ چہ | یی تاسو
توہفوی صبا یوبل تہ نعرے کرے - چہ خیل پتی تہ وختی ورسیدوئی | کہ میوہ نتولول

صَرِمِينَ ۝ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝ اَنْ لَا يَدْخُلَهَا

میوہ را تو لوئی | پس دوی روان شول | او دوی | یو بل سرہ پتہ پتہ خبر کوئے | چہ ہیئہ کلہ داخل نہ شی
غواوی - غرض دا چہ قول قول روان شول او پتہ پتہ خبرے کوئے چہ (کوئی) نن تاسو نہ شوک مسکین

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝ وَغَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ ۝ قَدَرِينَ ۝ فَلَمَّا

نن ورخ | پہ تاسو | شوک مسکین | او دوی سحر و ختی را ورسید | چہ پہ اہتمام | چہ بر لاسی دوا | بیہرہ کلہ چہ
را نہ نشی | او پہ خیل قدرت (اوتدیر) غاوی پہ تیزی سرہ سحر و ختی ورسید | نو چہ دا

رَاَوْهَا قَالُوا اِنَّا لَصَاۤءُونَ ۝ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ

دوی ولید و ہعہ | نوئے وئیل | بیشکہ مونہ لارہ ہیرہ کرے | بلکہ مونہ خوا | بد نصیبہ یو | ووئیل
(تباہ شو باغ) نے ولید لو نوئے وئیل چہ (غالباً) مونہ لارہ ہیرہ کرے | بلکہ نسبتیادادہ چہ قیمت مونہ شوئے | پہ ہغوی

اَوْسَطُهُمْ اَلَمَ اَقْلَلْ لَّكُمْ لَوْلَا تَسْتَعْجِلُونَ ۝ قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا

متغنی پہ دوی کہتے | آیا مانہ و و وئیل تاسوتہ | چہ وئے تاسو تسبیح نہ کوئی | دوی ووئیل | پاک دے | زمونہ رب
کہتے خفہ قدر بتمہ سری دا ووئیل چہ مادرتہ دا نہ و وئیل چہ داللہ پاک وئے نہ بیانوی؟ بیائے ووئیل پاک دے زمونہ رب

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتَلَاوَمُونَ ۝

بیشکہ ہم مونہ و و | ظالمان | پس را حما مخ شول | خنے د دوی | پہ خنوبانی | چہ ملامت کول دوی یو بل
بیشکہ ہم مونہ خطا کار و و - بیائے یو بل تہ وکتل او الزامونہ لکول نے شروع کرل -

قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ عَسٰی رَبَّنَا اَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا

دوی ووئیل | اے ہلاکتہ زمونہ | بیشکہ و و مونہ | لہ حال تیریں کی | امید | چہ رب زمونہ | بدلہ را کری مونہ | غورہ
بیائے ووئیل | اے زمونہ | نصیبہ | ہم مونہ لہ حال تیریں کی و و امید | چہ مونہ لہ خیل رب دے نہ غورہ (باغ) پہ

مِنْهَا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۝ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ

لہ دے (باغ) تہ | بیشکہ مونہ | خیل رب طرف تہ | رجوع کوئی یو | دغہ شاد (دوی) | عذاب | او خامعا عذاب
بدل کہنے را کری بیشکہ مونہ خیل رب تہ رجوع کوو - عذاب (چہ راخی نو) داسے راخی - او د آخرت عذاب

الْآخِرَةِ اَكْبَرُ مِمَّا كَانُوْا يَعْلَمُونَ ۝ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

د آخرت | دیر لوئے دے | کاش | چہ دوی پوہیدے | بیشکہ | پرہیز کارانو د پارہ | د دوی د رب سرہ
خو دیر لوئے دے | کاش | کہ دوی پرے پوہیدے - د پرہیز کارانو د پارہ خیل رب سرہ د آرام

جَدَّتِ النَّعِيْمُ ۝ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ مَا لَكُمْ

باغونہ | د نعمت دی | نو آیا مونہ بہ کرو | مسلمانان | پہ شان د مجرمانو | پہ تاسو خفہ و شول؟
باغونہ دی ، نو آیا مونہ بہ منوئی د مجرمانو سرہ سمو و داپہ تاسو خفہ شوی؟

كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِیْهِ تَدْرُسُونَ ۝ اِنَّا

تاسو خفہ فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ | (خفہ) کتاب دے | چہ پہ ہفہ کہنے | تاسو تلاوت کوئی | (چہ) بیشکہ
دا تاسو خفہ فیصلہ کوئی؟ | آیا تاسو سرہ (اسمانی) کتاب شتہ چہ تاسو | یکے (حکونہ) لولئی؟ چہ پہ ہفہ کہنے

لَكُمْ فِيهِ لِمَا تَخَيَّرُونَ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْقَعَةِ

تاسو پاره | په ځينې دى | هغه څه | تاسو څه خوښوئ | آيا تاسو پاره | څه پخه وغل ډک | زمونږ په ځم | چه رسيدونک ده
ستاسو څو څو څيزونه ليکلي (پرانه) دى - يا زمونږ په ځم ستاسو په حقله قسبونو (خوږلى) پرانته دى

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لِمَا تَحْكُمُونَ ﴿۳۹﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ

تر ورځې د قيامت | بيشكه | تاسو پاره (په ځي) | هغه څه | چه تاسو څه كوئ | تپوس وكړه له دوى نه | چه څوك دوى
چه تر قيامت به باقى پاته دى (او) تاسو ته به څه خپلو فيصلو مطابق (نعمتونو) ډگرې شي ؟ تپوس تره نه وكړه چه

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿۴۰﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۖ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ ۚ إِنَّ

د دوى خبره | د عوېداره | آيا دوى پاره | شريكان دى | پس راځوئ | شريكان خپل | كه چرې
په دوى كې څوك د ځم واره ؟ يا دوى (الله) څوك شريكان مقرر كړى دى ؟ دا به دوى نو پكار دى چه دوى خپل شريكان راوئ

كَانُوا صِدْقِينَ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

وى دوى رښتيا ويونكى | په هغه ورځ | چه بشكاره كړه شي | پندئ | او دوى به راوبلل شي | سجدو د پاره
كه چرې دوى رښتيا وي - هغه ورځ (د هير نه ده) چه پندئ به پرېنځ كړه شي او دوى به سجد ته راغوښته شي

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ

نو دوى به نه شي كولى | خيټه به وى | سترگه د دوى | خوربه وى په دوى باند | ذلت
خو سجد به كولى نه شي - سترگه به نه شي وى - ذلت به پرې راغوبيدل وى

وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿۴۳﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ

او دوى به رابلل شول (په دنيا كې) | د سجدو طرف ته | او دوى | ښه روغ رمت وو | پس پريږدئ ما | او هغه څوك
حال دا څه (په دنيا كې) دوى به د سجدو طرف ته رابلل شول او ښه روغ رمت وو نو ته پريږده ما او دا

يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۖ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾

چه دروغ گزئ | دا | خبره | مونږ به رورواكارو دوى | داسه چه دوى | پرې نه پوهيږئ -
كلام دروغ كړونكى ، مونږ دوى روروا داسه مله ته وړاند كوو چه دوى ته خبر هم نشته

وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۴۵﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

اوزه مهلت وركوم | دوى ته | بيشكه | زماند بېر | ډير زبردست ډ | آيا نه غواړئ له دوى نه | څه اجر | پس دوى
اوزه دوى ته مهلت وركوم بيشكه زماند بېر | ډير پوخ ده | آيا نه له دوى نه څه اجر غواړئ چه دوى دهغه

مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۴۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿۴۷﴾

له تاوان نه | درانه دى | يا | دوى سره | د غيبو خبر ډ | چه دوى | دا ليكي
د تاوان (داكولو) نه عاجزه دى ؟ يا دوى سره د غيبو څه خبر ده چه دوى - هغه ليكي - نو

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ

پس ته صبر كړه | د پاره حكم | ډرځ خپل | اومه كېږه | په شان د خاوند د مې | كه چه ده اواز وكړو
ته د خپل رب حكم ته صابره كښينه - او د مې د خاوند (پوشه) په شان مړ كېږه چه خپل رب ته اواز وكړو

وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ

اودے لہ غم نہ دکھ دو | کہ پھر راتینک کہے دے | فضل | در ب خیل | نو غور زوے شو بہ دو | پہ ۳ اکہ مید |
اوپہ غم کہے چوب دو - کہ د خیل رب نعمت راتینک کہے نہ دے نو پہ ۳ اکہ مید | بہ غور زینک پر دے

وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَإِنَّ

اودے | بہ بد حالہ وو | پس دے غور کرد | رب د دے | پس دے نہ کرد | لہ نیکانہ | او بیشک
وو اوپہ بد حال بہ اختہ وو، نو بیا خیل رب ہفہ (نور) غور کرد اوپہ صالحانہ کہے شہیر کرد۔ اودے بنکاری

بِكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ

نزدے دے | چہ کافران | و خوی تا | پہ (تیزو) ستر کو خیل | ہر کہ چہ | دوی آوری | قرآن
چہ دا کافران بہ تا د ستر کو پہ نظر و خوی، خہ وخت چہ دوی قرآن و آوری

وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

اودوی وائی | بیشک دے خو | لیونے دے | اونہ دے (قرآن) | مکر نصیحت | دے تو جہان نو دے پارہ
اودوی وائی چہ دا خو لیونے دے، حال دادے چہ دا قرآن خود تو جہان نو دے پارہ نصیحت دے

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ اثْنَتَانِ ۖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ وَحَسْبُونَ آيَةً وَنَبِّهَارُ كُومَانِ

سورہ حاقہ پہ مکہ کہے نازل شو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نوے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوپہ دے کہے ۵۲ آیتوں دے ۲ رکوع و
د اللہ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان دیر زیات رحم خاند دے

الْحَاقَّةُ ۝ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۝ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝ ۳ كَذَّبَتْ

حور واقعہ کید دے | خہ دے ہفہ واقعہ کید وئے | او تا تہ خہ معلومہ دے | چہ خہ دے واقعہ کید وئے | دروغ کہے دو
ہفہ منور واقعہ کید وئے دے ہفہ واقعہ کید وئے خیر خہ دے؟ او تا تہ معلومہ دے چہ ہفہ واقعہ کید وئے خیر خہ دے؟ ثمود او عاد

ثَمُودٌ وَعَادٌ ۖ بِالْقَارِعَةِ ۝ ۴ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا ۖ بِالطَّاغِيَةِ ۝

(قوم دے) ثمود | او عاد | نکو وئی (قیامت) لہ | پس ثمود چہ وو | پس ہلاک کرے شول | پہ یوہ جفہ
(دو ادو) ہفہ کھڑیں وئے واقعہ دروغ کہلے۔ نو ثمود چہ وو ہفوی خو پہ یوہ جفہ تباہ کرے شول۔

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا ۖ بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۝ ۵ سَخَّرَهَا

او (قوم دے) عاد چہ وو | پس دوی ہلاک کر شول | پہ باد | سخت | لہ حد شہر شوی | مقرر کرے و اللہ دا
پاتے شو عاد نو ہفوی مو پہ یو داسے تیز باد ہلاک کرل چہ دیر تند وو - اللہ تعالیٰ پہ دوی باند

عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمْنِيَةٌ أَيَّامٌ حُسُومًا ۖ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا

پہ دوی باند | ادو۷ | شے | او اتہ | ورے | پرلہ پسے | پس کتل بہ تا | دغہ خلق | پہ دے کہے
دغہ تیز باد اوو۷ شے او اتہ ورے پرلہ پسے والوزلو، نو تہ پکے ہفہ خلق داسے

صَرَعِي ۖ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ تُحُلٍ خَاوِيَةٍ ۖ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۝ ۶

پہ زمکہ پر بوتلی | لکہ چہ دوی | تے دی | دے جو رو | دے | نو آیا | تہ وینے | ددوی | خہ باقی پاتے شوی
را غور زیندی وینے لکہ د غور زیندو قجورو دے تے، ہا آیا تہ پہ دوی کہے غوک باقی پاتے دے؟

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ ① فَعَصُوا

اورا غے | فرعون | اولہ دکنہ وراثت خلق | اودا لہ شہود کو خلق | پہ گناہ سر | پس دوی نافرمانی وکرا
او فرعون اود ہفتہ نہ وراثت نور وخلق اود او پید لو کو خاوندانو (عت غت) جرمونہ وکرا - نو تولو دخیل رب

رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ② إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ

دخیل رب د رسول | نوالہ و نیول دوی | پہ نیولو | سختوسرہ | بیشک مونہ | هرکله | لہم تیر شہ | اوبہ
پیغبر نافرمانی وکرا ، نو الله تعالی دیر کلک راو نیول ، هرکله | پہ اوبہ زیاتے شہ نو تاسو

حَمَلْنَكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ③ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أذُنٌ

نومونہ سوارہ کروی | پہ روانہ کشتی کینے | پہ مونہ کسودا | تاسود پاره | یونصیت | او یاد و ساقی دا | غوبونہ
مو پہ کشتی کینے سوارہ کروی | پہ دا واقعہ تاسولہ یادگار کرو ، او یاد ساتونکی غوبونہ

وَاعِيَةً ④ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً ⑤ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ

یاد لرونکی | پس هرکله | پہ یو کے و وھلے شہ | پہ شپیلی کینے | یو کے | یوخل | اورا وچتہ کرے شہ | زمکہ
لے یاد و ساقی ، غرض دا | پہ یوخل شپیلی پوک وھلے شہ - او زمکہ او غرونہ

وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ⑥ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ⑦

او غرونہ | پس ریزہ ریزہ بہ کرے شہ | پہ یوخل ریزہ کوسرہ | پس پہ دغہ ورخہ | واقع شہ | واقع کید وکے
اوجتہ کرے شہ نو دواہہ بہ یو وارسے ذرہ ذرہ کرے شہ ، نو پہ ہفت ورخ کید وکے خیز بہ اوشی

وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ⑧ وَالْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا

او وپہ چوی | آسمان | پس ہفتہ بہ | پہ دغہ ورخ | است شہوی | او فریتہ بہ وی | د ہفت پہ غارو باندی
او آسمان بہ و شلیبری او ہفتہ بہ پہ دغہ ورخ دیر کمزورے وی - او فریتہ بہ دے پہ غارو ولاہوی

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ⑨ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ

او اوجتہ کرے پہ وی | عرش | ستاد رب | د پاسہ ددوی | پہ دغہ ورخ | اتہ (فرشتو) | پہ دغہ ورخ بہ | تاسو راوند کرے شہ
او ستاد رب عرش بہ پہ دغہ ورخ آتو تنو (فرشتو) دھان د پاسہ اوجتہ کرے وی - پہ کومہ ورخ پہ تاسو پیش کرے

لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ⑩ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

پتا بہ پاتے نہ شہ | ستاسو | خہ راز | نو چاتہ پہ | درکے شہ | عمل نامہ ددہ | ددہ پہ بنی لاس کینے
شہ نو ستاسو ہیتر خبرہ بہ پتا پاتے نہ شہ ، نو چاتہ پہ عمل نامہ پہ بنی لاس کینے ورکے شہ

فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَمْرًا قَدْ كَتَبْتُ ⑪ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْكٌ حَسْبَابِيَةٍ ⑫

نوحہ وائی | داخل | وولس | زما عمل نامہ | بیشک ما | کنول | پہ زکا ملاوین کیم | خیل حساب سرہ
نوحہ بہ وائی | پہ راشی زما عمل نامہ | ولولس - زکا پہ دے پوہہ دم | پہ زکا بہ خیل حساب | بیاموم

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑬ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑭ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ⑮ كُلُوا

نوحہ بہ وی | پہ عیش کینے | د خوبے | پہ باغ | اوجتہ کینے | پہ میوے دھتہ | رایتہ وی | خوری
نوحہ بہ نہ د مزے پہ عیش کینے اوسیری ، پہ اوجتہ جنت کینے بہ وی | پہ میوے بہ لے رایتہ وی | خوری

وَأَشْرَبُوا هَذِهِ مَا سَلَفَتْهُ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۚ وَأَمَّا مَنْ

او خشبی | خوردناک | پہ بدل دے | چہ وہاں لپری دی تاسو | پہ ورخو | تیرو شوو کئے | او ہفتہ کس چہ
خشبی پہ مزہ دے | اعمالو پہ بدل کئے چہ پہ تیرو ورخو کئے موکری دی | او چاہتہ چہ علنامہ

أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ يَلَيِّنُنِي لِمَ أُوْتِ كِتَابِيهِ ۚ

ورکری شی | علنامہ دے | پہ کس لاس کئے دے | نوہفہ بہ وائی | اے کاش | چہ نہ ورکری شوکمانہ | علنامہ زما
پہ کس لاس کئے ورکری شی | نوہفہ بہ وائی چہ خہ بنہ بہ وہ کہ دا علنامہ ہر ورکری شوے نہ دے

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيهِ ۖ يَلَيِّنُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي

اوزہ نہ پوہیدے | چہ زما حساب خہ دے | کاش | مرک | دے | فیصلہ کوکے زما | پہ کار رانے | زما
او زہ ہر و خبر نہ دے چہ زما حساب خہ دے | اے کاش | چہ مرک رالہ خلاصہ کئے | مال خوم ہر ہیتہ

مَا لِي ۚ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۖ خُدُوهُ فَغُلُّوهُ ۚ ثُمَّ الْجَحِيمُ

مال زما | برباد شو | لہ مانہ | حکومت زما | دنیسی دے | پس خنیر وچو دے | بیا | پہ دور نہ کئے
پہ کار رانے | زما مرتبہ ہم لایہ راغلبہ | حکم بہ وشی | دے دنیسی او طوق ورتہ وچوئی | بیا لے دور نہ

صَلُّوهُ ۚ ثُمَّ فِي سُلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۚ إِنَّهُ

داخل کوئی | بیا | پہ یوز خنیر کئے | چہ اوید و لے | اوٹیا | گزہ دے | دے وتری | بیشک دے
ننیا سائی | بیا لے پہ دے زخیر کئے وتری چہ دے | اوید و لے اوٹیا گزہ دے | دے بہ پہ

كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۚ وَلَا يَحْضُرُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۚ

ایمان نہ لرو | پہ اللہ | لوئے | او نہ بہ دے ترغیب و رکولو | طعام و رکولو | مسکین نہ
لوئے اللہ ایمان نہ راوہو | او مسکین نہ بہ لے | خوراک و رکولو تو غیب نہ و رکولو

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَمِيمٌ ۚ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلٍ ۚ

پس نشہ | دے | دن ورخ | دلتہ | خوک دوست | او نہ طعام | سوا | دے وینو زو نہ
پس تن لے دلتہ خوک دوست نشہ | او نہ دے وینو زو نہ علاوہ دے پارا خہ خوراک شہ

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخِطَاؤُنَ ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ۚ وَمَا

نہ بہ خوری ہفتہ | مکر مکران | پس زہ قسم خورم | پہ ہفتہ | چہ تاسوئے وینی | او پہ ہفتہ
چہ دگنا کارو نہ سوا بہ لے بل خوک نہ خوری | نوزہ قسم خورم پہ ہفتہ خیزو چہ تاسوئے وینی | او کوم چہ

لَا تُبْصَرُونَ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۚ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ

چہ تاسوئے وینی | بیشک دا قرآن | خبر دے | دفرشتہ | عزتمندے | او نہ دے دا | وینا | د شاعر
تاسوئے وینی | چہ دا قرآن دیوے عزتمندے فرشتہ راوہے کلام دے | او دے (چا) شاعر کلام نہ دے

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۚ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ ۚ تَنْزِيلُ

دیر لے | تاسو یقین کوئی | او نہ وینا | دجاد و گردے | دیر کم | تاسو غور کوئی | رانازل شوے دے
تاسو دیر کم ایمان راوہی | او نہ دے (چا) کاهن کلام دے | تاسو دیر کم پوہیدہی | دا دے قول عالم دے

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ ۚ نَزَّلَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ فِي قُرْآنٍ مُّبِينٍ ۚ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ

نزل | تاسو یقین کوئی | او نہ وینا | دجاد و گردے | دیر کم | تاسو غور کوئی | رانازل شوے دے
تاسو دیر کم ایمان راوہی | او نہ دے (چا) کاهن کلام دے | تاسو دیر کم پوہیدہی | دا دے قول عالم دے

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۳﴾ وَكَوْتَقَوْلٍ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿۴۴﴾ لَّا خَدْنًا

لہ طرفہ دَرَب | دَ عالمونو | اوکے چرے تہ لے دے | پہ موثر بانڈ | خُے | خبرے | نو خاٹا بہ نیو و موثر
رب لہ طرف نہ نازل شوے دے - اوکے دے پیغمبر زموثر پہ ذمہ خہ خبرہ لکولے وے ، نو موثر بہ ترے

مِّنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۴۵﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۴۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

دَدے | بٹے لاس | بیا بہ | پریکرے و موثر | د دے | رگ د زہے | پس نہ بہ دولہ تاسونہ | ہتھوک
نہ بٹے لاس نیولے و ، بیا بہ موثرے نہ د زہے رگ پریکرے و - نو بیا بہ پہ تاسو کئے ہتھوک د دے

عَنْهُ حِجْرَيْنِ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۴۸﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ

لہ د دے نہ | بچ کوونکے | اویشکے دا | یونصحت دے | پرہیز کارانو د پارے | اویشکے موثر | بوہیدو
سزانہ بچ کوونکے نہ و - او دا قرآن پرہیز کارانو د پارے نصحت دے | او موثر بٹے بوہے یو چہ پہ

أَنَّ مِنْكُمْ مَّكَذِبِينَ ﴿۴۹﴾ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنَّهُ

چہ خُے لہ تاسونہ | دروغ گزروونکی دی | اویشکے دا | ارمان دے | پہ کافرانو بانڈ | اویشکے دا
تاسو کئے دروغزن گزروونکی ہم دی - او دا قرآن د کافرانو پہ حقلہ سبب دینیا نئی دے او دا قرآن

لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿۵۱﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۲﴾

برحق دے | پہ یقینی طور | پس پاکی یادہ کرے | د خیل رب د نوم | چہ لوئے دے
بالکل یقینی خبیر دے نو (لے پیغمبر! تہ) د خیل رب د نامے تسبیح وایہ چہ لوئے دے

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ | بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | وَأَتَعَوَّنَ آيَةً وَفِيهَا كُودَانٌ

سورۃ معارج پہ مکہ کئے نازل شواو (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوونکے دے | دے کئے ۴ آیتونہ ۲ روکی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿۱﴾ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ

وُغُوْشَتِلُوْ | یو غوشتونکی | ہتھ عذاب | چہ واقع کیدونکے دے | پہ کافرانو | نشستہ دے | د دے
یو سوال کوونکی د ہتھ عذاب د واقع کیدو پہ حقلہ تیوس وکرو چہ پہ کافرو بہ واقع کیری - او د ہتھ خوک دفع

دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ

خوک دفع کوونکے | د اللہ لہ طرف نہ | چہ خاوند د مرتبو دے | چہ پورتنہ خیرزی | فرشتے | او روح | د دے طرفتہ
کوونکے نشستہ - د اللہ تعالیٰ د طرف نہ بہ وی چہ داوچتو درجو مالک ک - فرشتے او روح بہ ورتہ ورخیرزی پہ داسے ورخ

فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ﴿۴﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ﴿۵﴾

پہ ہتھ ورخ کئے | چہ دے مقدار د ہتھ | پنخوس | زہرہ | کالہ | پس صبر کوہ | صبر | بٹے
کئے | چہ د ہتھ اندازہ بہ پنخوس زہرہ کالہ دی ، نو تہ صبر کوہ اویشہ صبر کوہ -

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ﴿۶﴾ وَتَرَاهُ قَرِيبًا ﴿۷﴾ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

بیشکے دوی | وینی ہتھ | لرے | او موثر وینو ہتھ | نزدے | پہ ہتھ ورخ | چہ شی بہ | آسمان
دوئی تہ دغہ ورخ لرے بنکاری ، او موثر تہ نزدے بنکاری پہ دغہ ورخ بہ آسمان د ویلی شوے

كَالْمُهَلِّ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمًا

په شان دویلی شو کاینه | او شتی به | غرونه | په شان د رنگدار وږی | او ټپوس به نه کوی | (څوک) دوست
تاسې په شان وی - او غرونه به د رنگینې وږی په شان وی - او دوست به د دوست پوښتنه

حَمِيمًا ۝ يُبْصِرُوهُمْ يَوْمَ يُغْفَرُ لِمَن يَشَاءُ ۝ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ ۝

د بل دوست | دوی به کوری هغوی ته | غواړی به | مجرم | چه کاش | د پېل کینه ورکړی | له عذاب نه
نه کوی، سره د دې چه هماغه به ورته ښودل شي مجرم به په دغه ورځ ارزو کوی چه په څه طریقه د دغه ورځ

يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ ۝ وَيُنْفَخُ الْيَوْمِزُ ۝ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّدُ ۝

د دغه ورځ | خپل ځامن | او خپله ښځه | او خپل ورور | او خپله قبیله | هغه چه | پناه به نه ورکوله ده
عذاب د بچ کین د پاره (په بدل کینه) خپل ځامن ورکړی او خپله ښځه او خپل ورور هم او خپل خاندان په کوم کینه چه به مے

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۝ ثُمَّ يُنْجِيهِ ۝ كَلَّا ۝ إِنَّهَا لَظَى ۝ نَزَّاعَةً

او هغه څوک | چه په زمکه کینه دی | ټول | بیا خلاصه ورکړی ده ته | هڅکه نه | بېشکه هغه خویو اوږه | راویستو ته
اوسیدو او د ټولې زمکې استوګن خلق، بیا خپل ځان بچ کړی، (څو) هڅکه نه، هغه داسې شعله ده چه دروغه

لِّلشَّوَى ۝ تَدْعُو مَنْ أَذْبَرَ وَتَوَلَّى ۝ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝

د غرمو | را بلی به | هغه څوک | چه شاته کړلی وی | او مخ ته اړدوی | او جمع ته کړو (مال) | پس محفوظ ته کړو
غرم غورزوی - او هغه کس به ځانته راغواړی چه ښاک به نه وه او مخ به نه اړولو او مال جمع کړو او هغه ښال کړو

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝ وَإِذَا

بېشکه انسان | پیدا شو د | بے صبره | هر کله چه | ورسپړی ده ته | تکلیف | نو فریاد کوونکې | او هر کله
یقیناً انسان بے صبره پیدا شو دے، هر کله چه ورته تکلیف ورسپړی نو فریادونه کوی، او چه د

مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝ إِلَّا الْمَصْلُوحَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

وړسپړی ده ته | خیر | نوشو متیا کوی | مکر | مونه کزار (خلق) | هغه کوم چه | په خپلو مونه خو باندې
ورته ملاو شتی نو شومنیا کوی | سوا د هغه مونه گزارونه چه خپل مونه خو نه همیشته ادا

دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝ لِّلسَّائِلِ

همیشه قائم وی | او هغه خلق چه | په مالونو د هغوی کینه | حق | مقرر دے | د پاره د سوال کوونکي
کوی | او د کومو په مالونو کینه چه حق مقرر دے | د سوال کوونکو

وَالْمَحْرُومِ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

او د بے نوا | او هغه خلق چه | تصدیق کوی | د ورځ د جزا | او هغه خلق چه هغوی
او د محتاجانو - او هغه خلق چه د بدلې په ورځ یقین ساتی | او کوم چه د

مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝

له عذاب نه | د رب خپل | ویریدوی | بېشکه | عذاب د رب د دوی | بے خطر نه دے
خپل رب د عذاب نه ویریدوی، حقیقت دا دے چه د دوی د رب عذاب چیر غلط ناک دے

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ حَفِظُونَ ﴿۳۱﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

او هغه خلق چه | دوی | د شرمگاهو نو خپلو | حفاظت کوونکي دي | مگر | د خپلو بنځوسره | یا هغوسره چه ملاک دي | او څوک چه د خپل شرمگاه خیال ساق - خو هغه! که د بنځو او وینځو نه د حفاظت

أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۳۲﴾ فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ

د دوی بنی لاسون (وینځو) | نو بېشکه دوی باند | ځېړ ملامت نشته | پس څوک چه | غواړي | د دې نه سوا نه کوي | نو په دې ملامت نه دي - نو څوک چه د دې نه سوا خواش وکړي

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَدُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۴﴾

پس دغه ډله | هم دوی دي | له حد نه تېرېدونکي | او هغه کسان | چه د دوی د امانتو نو خپلو | او د وعو خپلو | لحاظ ساتونکي دي | نو هم د ايسه خلق له حد نه تېرېدونکي دي - او څوک چه د خپلو امانتونو او وعدو خیال ساق -

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

او هغه خلق چه دوی | په گواهو خپلو | قائم وي | او هغه خلق چه دوی | د مونځونو خپلو | او په خپلو گواهو باند تېنګ ولاړ وي - او هغه چه د خپلو مونځونو حفاظت

يُحَافِظُونَ ﴿۳۶﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿۳۷﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

حفاظت کوي | هم دا خلق | په باغونو کې به وي | عزتمند به وي | پس څه وشول | په کافرانو کوي - هغوی به په جنتونو کې په عزت ورننوزي - په دې کافرانو څه چل شوې ده

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۸﴾ عَنِ الْبَيْتِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿۳۹﴾ أَيُّطْعَمُ

چه ستا طرف ته | رامني کوي | له بېني طرف نه | او د کس طرف نه | ډله ډله شوې | آیا طعم کوي | چه ستا طرف ته رامني کوي - د بېني اوڅ او د کس غاړه نه ټولي ټولي جوړېږي - آیا په دوی کې

كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ أَن يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۴۰﴾ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ

هر کس | له دوی نه | چه داخل به کې شي | په باغ د نعمت کې | ځېړ کله نه | بېشکه مونږ | پيدا کړل دوی | هر کس دا اميد لري چه دے به د نعمت په باغ کې ور داخل کړي ؟ نه هيڅ نه - مونږ دوی د هغه غېږ

مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا

له هغه څه نه | چه دوی پکې پوهېږي | پس زه قسم غورم | په رب | د مشرقونو | او مغربونو | بېشکه مونږ | نه پيدا کړي دي | چه ټول ترے نه واقف دي | نو زما د قسم وي | د مشرقونو او د مغربونو په رب | ځېړ مونږ دا

لَقَدْ رَوْنٰ ﴿۴۲﴾ عَلَىٰ أَن نَّبْدِلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ لَوْ مَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۳﴾

ځامخا قادرېو | په دځېړه چه مونږ بدل کړو (مخلوق) | غوره | له دوی نه | اونه | یو مونږ | عاجزه | قدرت لرو | چه د دوی په ځای به د دوی نه ښه خلق راوړو | او مونږ څه بې وسه څو نه یو -

فَذَرَهُمْ يَخْضَوْنَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يَلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

پس پرېږده دوی | چه مشغول وي | او لوبې وکړي | تر دې چه | ملاقات وکړي | د درې خپله هڅه | د کومې چه | لس نه د دوی د غصې پر سر ده | چه په خپلو لوبو کې مشغول وي | تر دې چه هغه ورځ ورته راجنګه شي | د کومې چه ورسره

يُوعِدُونَ ۷۱ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْآجِدَاتِ سِرَاعًا كَانَهُمْ

دوئی سرہ وعدہ کو لے شی | پہ ہفتہ ورخ | چہ راو بہ شی دوئی | لہ قبر و نونہ | پہ منہ | لکھ چہ دوئی
وعدہ شوے دہ | پہ کومہ ورخ چہ بہ | دخیلو قبر و نونہ | پہ منہ منہ راو شی | اسے چہ لکھ دوئی

إِلَىٰ نَصِيبٍ يُّوفُّوْنَ ۷۲ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ

دیوے نغنے طرف تہ | منہ دہی | تیبہ بہ وی | سترے ددوئی | خور بہ وی پہ دوئی | ذلت
دیوے نغنے طرف تہ منہ دہی | پہ دغہ ورخ بہ | ددوئی سترے تیبہ وی | او ذلت بہ پہ دوئی راغوری

ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۷۳

دادہ | ہفتہ ورخ | د کوے چہ | ددوئی سرہ وعدہ کو لے شی
ہم دغہ خو ہفتہ ورخ دہ | د کوے چہ بہ | دوئی سرہ وعدہ کو لے شوے۔

سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ ثَمَانٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورہ نوح پہ مکہ کے نازل شواو | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | پہ دے کہے ۲۸ آیتوں اور رکوع دی
د اللہ پہ نامہ شروع چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بیشکہ مونڈ لیلے وو | نوح | دہ د قوم طرف تہ | چہ اویروہ | خیل قوم | ورا ند لہ دے | چہ راشی پہ دوئی با
مونڈ | حضرت | نوح | خیل قوم تہ و لیلے | چہ تہ خیل قوم اویروہ | ورا ند لہ دے نہ چہ عذاب

عَذَابٍ أَلِيمٍ ۷۴ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۷۵

عذاب | دردناک | دہ و وئیل | اے زما قومہ! | بیشک زہ | تاسو دپارہ | ویروئے یم | بشکارہ -
پرے راشی - ہفتہ ورہ و وئیل چہ اے زما قومہ! زہ تاسو دپارہ صفا صفا ویروئے یم۔

إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۷۶ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

چہ عبادت و کرئی | د اللہ | او اویریری لہ دہ نہ | او حکم مئی زما | د بہ و نجبی | تاسو دپارہ | مکتا ہو ستاسو
چہ د اللہ تعالیٰ بندگی کوئی او دہفتہ نہ اویریری او زما خبرہ مئی - ہفتہ بہ ستاسو گناہونہ معاف کری

وَيُخْرِكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۷۷ إِنْ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ

او وروستو بہ کری تاسو | تروخت | مقر پور | بیشک مقر وخت | د اللہ | ہر کد چہ | راشی | نوادہ نہ شی وروستو
او تروخت پورے بہ مہلت در کری - یقیناً د اللہ تارے وخت چہ بوخل راشی نور پہ ہیغ نہ اتالیبری

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۷۸ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا

کاش! | تاسو پوہیدے | دہ و وئیل | اے زما رہہ! | بیشکہ مارا و لیلو | قوم خیل | شپہ
اے کاش! چہ تاسو پوہیدے - (نوح) و وئیل اے زما رہہ! | ماخیل قوم تہ شپہ او ورخ بلنہ

وَنَهَارًا ۷۹ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۸۰ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

او ورخ | پس زیاتہ نہ کرہ دوئی تہ | بلنے زما | مکر | تیبستہ | او بیشکہ ماہر وارے چہ | راو وئیل دوئی
ور کرہ - خورما بلنے (دین نہ) | دہغوئی تیبستہ نورہ ہم زیاتہ کرہ - او ما چہ ہرخل ہغوئی راو وئیل

لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا اَصَابِعَهُمْ فِي اُذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا

چہ تہ دُ بھنے دوی | نو کیسہ دے دوی | مکتے خیل | پہ غوبہ نو خیلو کئے | اور اتولے کہے دوی
چہ ورتہ بھینہ وکھے ، نو ہفتی خیل مکتے پہ غوبہ نو کئے ورکھے ، او دخیلو حافو نو او محو نو نہ لے

ثِيَابَهُمْ وَاصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ

جائے خیل | اوضدے وکرو | او غورے وکرو | دیر لوئے | بیا بیشک ما | راؤ بیل دوی
جلمے راتا وکھے او د پھیلہ خبرہ | تینک شول او حان لے | بیرغت وکھلو ، بیا ما ہفتی پہ اوجت آواز

جَهَارًا ثُمَّ اِنِّي اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اَسْرَارًا فَقُلْتُ

پہ اوجت آواز | بیا بیشک ما | پہ بکارہ وویل | دوی تہ | او پہ پتہ م وویل | دوی تہ | پہ پتہ | پس ما وویل
راؤ بیل ، بیا م پہ خرگندہ ہم پوہہ کرل ، او دیر پہ پتہ م ہم پوہہ کرل - نو ورتہ م وویل

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۱۰ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

بھینہ غواہی | دخیل رب نہ | بیشک دے | دے | بھینو کے | دے بہ راؤ لیری | لہ آسمان نہ | پہ تاسو باند
چہ د اللہ نہ معافی غواہی ، ہفتہ دیر زیات بھینو کے دے - ہفتہ بہ دربانہ لہ آسمانہ دیر

مَدَارًا ۱۱ وَيُمِدُّكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّبَنِيْنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ

پرلہ سے باران | او مدد بہ وکری ستاسو | پہ مالونو | او حامنوسرہ | او جو بہہ کری | تاسو دپارہ | باغونہ
باران نہ وروی ، او د مالونو او د حامنو پہ شکل کئے بہ ستاسو مدد وکری او تاسو د پارہ بہ باغونہ جو بہہ کری

وَيَجْعَلُ لَكُمْ اَنْهَارًا ۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلّٰهِ وَقَارًا ۱۳ وَقَدْ

او جو بہہ کری | تاسو دپارہ | نہرو نہ | پہ تاسو خہ شوی | چہ تاسو یقین نہ کوئی | د اللہ | پہ لوئے والی | او حال دادے
او نہرو نہ بہ درلہ و بھییو - داپہ تاسو خہ شوی دی چہ د اللہ پہ لوئے والی یقین نہ کوئی او حال داچہ

خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۱۴ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ

چہ پیدا لے کوئی تاسو | پہ خوش شانہ | آیانہ دی کتلی تہ | چہ خنک | پیدا کرل | اللہ | اووہ | آسمان نہ
ہفتہ پہ خوش شانہ پیدا کرل بی - آیا تاسو نہ وینی چہ اللہ تعالیٰ خنک اووہ آسمان نہ لاند بانہ

طَبَاقًا ۱۵ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۶

د بویل پاسہ | او دہ جو بہہ کرلہ | سپورہ می | پہ دے کئے | رو بہانہ | او جو بہہ کرلہ | نور | دیوہ
جو بہہ کرلہ دی ، او سپورہ می لے پکئے رو بہانہ او نور لے پکئے دیوہ کرلہ دہ -

وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۱۷ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ

او اللہ | راؤ تو کوئی تاسو | لہ زمک نہ | پہ راؤ تو کو لوسرہ | بیا بہ واپس کرل تاسو | پہ دے کئے | او بیا بہ راؤ باسی تہ
او اللہ تاسو د زمک نہ پہ خاص طریقہ راؤ تو کوئی بی ، بیا بہ مودے تہ پستہ بوئی ، او بیا بہ مودے

اِخْرَاجًا ۱۸ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۱۹ لِّتَسْلُكُوْا مِنْهَا

پہ دوبارہ راؤ تاسو | او اللہ | جو بہہ کرلہ | تاسو دپارہ | زمک | یوفرش | چہ تاسو روان بی | د دے
نہ بہر راؤ باسی - او اللہ تعالیٰ درلہ زمک فرش کرلہ دہ - چہ تاسو د ہفتہ پہ ارتولارہ

سُبُلًا فَبَاجًا ۖ قَالَ نُوْحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوْا

چہ لادو گئے | چہ کشادہ دی | دو ٹیل | نوح ۴ | اے زمار بہ! | بیشک دوی | نافرمانی و کبر زما | او پیروی و کبر دوی
کئے روات ہی - حضرت نوح و ٹیل چہ اے زمار بہ! دوی زما نافرمانی و کبر - او کھفہ چاہے

مَنْ لَّمْ يَزِدَّهُ مَالُهُ وَلَدًا ۖ وَوَلَدُهُ اِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكْرُوْا مَكْرًا

دھفہ چا | چہ نہ کریاں کدہ | مال ددہ | او اولاد ددہ | مکر | نقصان | او دوی چال و چلو | چال
لارہ روان شول | چہ مال او اولاد ورتہ تنقن تاوان و رکھے دے - او دوی غمت غمت

كِبَارًا ۖ وَقَالُوْا لَا تَنْذِرُنَا ۖ وَتَنْذِرُنَا وَاَوْلَا سُوْا ۚ

دیر زبردست | او دوی و ٹیل | ہیٹہ کدیر نہ دی | معبود اخیل | او ہیٹہ کدیر نہ دی | دد | اونہ | سواع
مکرونہ و کول | او دوی (یوئل نہ) و ٹیل چہ خیل معبودان بانکہ پیری | اومہ پیری دی و دد | او سواع

وَلَا يَغُوْثُ وَيَعُوْقُ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ اَضَلُّوْا كَثِيْرًا ۚ وَلَا تَزِدِ

او نہ یغوث | او یعوق | او نسر | او بیشک | دوی بے لارے کول | دیر خلق | او تہ مہ دیروہ
اونہ یغوث | او یعوق | اونسر - او دوی (خان سرہ) دیر خلق کمرہ کول | او تہ دے

الظَّٰلِمِيْنَ ۖ اِلَّا اَضَلَّلَا ۚ مَّا خَطِيْئَتُهُمْ اَعْرَقُوْا فَاَدْخَلُوْا نَارًا ۚ

ظالمانو خلقوتہ | مکر کمرہ | پہ وجہ د جرمونو خیل | غرق کھے شول دگا | بیداخل کوشول دگا | پہ اور گئے
ظالمانو کمرہ | نورہ ہم سو اکریہ - نوڈ خیلو گناہونو پہ سبب هفوی دوی کھے شول نو اور تہ ورسیدل

فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۚ وَقَالَ نُوْحٌ رَبِّ

پس دوی بیانہ موندو | خان دپارہ | سوا د اللہ نہ | خوک مددگار | او وٹیل | نوح ۴ | اے زمار بہ!
نوڈ اللہ پہ مقابلہ کئے ہیٹوک گئے مددگار ونہ موندل - اونوچہ داہم و ٹیل چہ اے زمار بہ!

لَا تَنْذِرُ عَلٰی الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دِيَّارًا ۚ اِنَّكَ اِنْ تَنْذِرْهُمْ

مہ پیری دہ | پہ زمکہ باند | لہ کافرانو نہ | خوک اوسیدونکے | بیشک تہ | کد چرے پیری دہ دوی
تہ دے زمکہ پہ مخ د کافرانو یو استوگن ہم باقی پیرے نہ دے - کد دوی پیری دے نو لکیا بہ

يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْا اِلَّا فَاِجْرًا كَهَآرًا ۚ رَبِّ

نوبہ لاریہ کری | بندگان ستا | او و بہ نہ زبردی | مکر | بدکارہ | کافران | اے زمار بہ!
وی ستا بندگان یہ کمرہ کوی او چہ کوم زبردون کوی نو هفہ یہ ہم بد عملہ کافر (اولاد) وی اے زمار بہ!

اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِيْ مُؤْمِنًا

و بخشنہ | ما | او پلاراد مورزما | او هفہ خوک | چہ داخل شوی | زما پہ کور گئے | مؤمن
ما و بخشنہ | او زما پلاراد مور و بخشنہ | او خوک چہ زما کورتہ د مؤمن پہ حیث راننوتو

وَاللّٰمُوْمِنِيْنَ وَالْمُوْمِنٰتِ وَلَا تَزِدِ الظَّٰلِمِيْنَ اِلَّا تَبَارًا ۚ

او مؤمنان سہری | او مؤمنانہ نیٹہ | اومہ زیاتوہ | ظالمانو دپارہ | مکر | بربادی
او تول مؤمنان او تولے مؤمنانہ و بخشنہ | او دے کافرانو خو تباهی نورہ زیاتہ کبرہ -

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ ثَمَانٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سورة جن پہ مکہ کہے نازل شواو (شروع) د الله پہ نامہ چہ کو مہربا د پیریات رم کو کیک د
 د الله تعالیٰ پہ نام شروع کوم چہ کو مہربا د پیریات رم خاوند د

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا

وواہ | وحی راؤ لبر شواہ | زما طرف تہ | چہ دا واؤریسہ | یوے دے | لہ پیریانو تہ | پس دوحی وویئل | بیکہ مونہ واؤریسہ

قُرْآنًا عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ

قرآن | عجیبہ | چہ ہدایت کوی | سیم لارے طرف تہ | پس ایما راؤ و مونہ | پہ دے | او ہیکلہ بہ مونہ شوبک مقربہ

بِرَبِّنَا ۚ أَحَدًا ۖ وَأَنَّهُ تَعَلَّىٰ جَدًّا رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً

دخپل برسہ | ہیٹوک | او داچہ اوجت دے | شان | زمونہ د رب | نہ دے یوے دے | بنجہ

وَلَا وَلَدًا ۖ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۖ

اونہ اولاد | او داچہ | وئیل بہ | لہ مونہ نہ بے وقوف | پہ الله بانہ | دروغ

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ وَأَنَّهُ

او مونہ گمان کرے وو | چہ ہیٹ کلمہ نہ وائی | انسانان | او پیریان | پہ الله بانہ | دروغ | او داچہ

كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ

وہ خہ خلق | لہ بنیاد مونہ | چہ پناہ بہ غوبنیلہ | پہ سرو | د پیریانو | نو ہفتا زیاتہ کہے وہ ددگی

رَهَقًا ۖ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ

سرکشی | او داچہ ہفتی ہم | (داسے) خیال کولو | لکہ چہ | تاسو خیال کوئی | چہ | ہیٹ کلمہ بہ دویا نہ راپاخی

اللَّهُ أَحَدًا ۖ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَمَةٌ فَهِيَ جُزْءٌ

الله | ہیٹوک | او داچہ مونہ | لاس یورو | آسمان تہ | پس مونہ بیا موند لو دا | چک شوے | پہ سختو خوکید رانو

وَشُهُبًا ۖ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمَرِ ۖ فَمِنَ يَسْتَمِعِ

اوشعلو سرہ | او داچہ مونہ بہ | کینیناستلو | دے | پہ لایونو بانہ | دپا دے آؤرید لو | پس شوک چہ | آؤری

وَمِنْ يَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَلَأُوا لَهُمْ جَهَنَّمَ شَرًّا لَّيْسَ بِهِ زُرْعَةٌ وَتِلْكَ أَسْمَانُ

بیا موند لو - او داچہ مونہ بہ | آسمان پہ | خنے لایونو د خبرو نو آؤرید و | دیارہ کینیناستلو | نو اوس چہ شوک خہ

الآن يَجِدْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا ۖ وَأَنَا لَآئِدْرِي أَشَرُّ أَرِيدٍ

اوس | نوکریاموی خیل خان دپارا | یوشعلہ | تیارہ کرے شوے | اوداچہ | مونہ نہ پوہیرو | آیدخہ بیدی | ارادہ شوہ | اوریدل غواہی | نویوہ شعلہ تیارہ بیا مومی - او مونہ پہ دے نہ پوہیرو چہ ددے نہ ذکرے استوکنوہ

يَمْنٌ فِي الْأَرْضِ أَمَّا رَأَدُ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ وَأَنَا مِمَّا

دھنہ چاسوہ | چہ پہ زمکہ کینے دی | یا ارادہ کرے دہ | دوئی سرہ | ددوئی رب | دھدایت | اوداچہ لہ مونہ نہ | صوبہ رسول مراد دی | کہ نہ خیل رب ورتہ ہدایت کول غواہی - اوداچہ پہ مونہ کینے

الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۖ وَأَنَا

(خہ) نیک خلق دی | اولہ مونہ نہ | (خہ) ددے نہ علاوہ دی | دو مونہ | بہ مختلفو طریقو باند | اوداچہ مونہ | نیکن م تیرشوی دی | او بل قسم خلق ہم - (غرض داچہ) مونہ پہ مختلفو لارو چارو روان دو او مونہ پہ دے

ظَنَنَّا أَن لَّن نَّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَكِن تَعَجَّرَ هَرَبًا ۖ

گمان کرے دے | چہ مونہ بہ ہیٹ کد عاجزہ نہ کرو | اللہ | پہ زمکہ کینے | اودمونہ بہ ہیٹ کد عاجزہ نہ کرو | پہ تبینہ پوہہ شوی یوچہ مونہ ذکرے پہ مہ (ہیٹ خائے کینے) اللہ عاجزہ کوئے نہ شو | اونہ ترے نہ پہ تبینہ خلاصیل شو

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ آمَنَّا بِهِ ۖ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

اوبینک | ہرکہ چہ | مونہ واوریو | ہدایت | نومونہ ایمان راوڑ | پہ مے | پس شوک چہ | ایمان راوڑ | پہ رب خیل | اوداچہ مونہ دھدایت خبرہ راوریوہ | نوایمان پرے راوڑو - نو شوک چہ | پہ خیل رب ایمان راوڑی

فَلَا يَخَافُ يَخْصًا وَلَا رَهَقًا ۖ وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا

نوکیہ نہ ویری | لہ نقصان نہ | اونہ لہ ظلم نہ | اوبینک مے لہ مونہ نہ | فرمانبرداری | او مے لہ مونہ نہ | نوہفہ سرہ نہ خود نقصان ویرہ وی اونہ ذریاقہ - او پہ مونہ کینے مے مسلمانان دی ، او مے

الْقِسْطُونَ ۖ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۖ وَأَمَّا

ظالمان دی | نو شوک چہ | فرمانبرداری | نو داسے خلقو | بیا موندلہ | نیغہ لاسہ | اوہفہ چہ | لے لاسہ دی ، نوچاچہ اسلام قبول کرو | نوہفوی ذکیکی سہ لار راوویستہ - او شوک چہ (داسلام نہ)

الْقِسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۖ وَأَنَّ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

ظالمان دی | پس وی بہ دوئی | دپارہ ددورخ | خشاک | اوداچہ | کہ چر | دوئی قائم و سیری | پہ نیغہ لاسہ | لے لاسہ شو | نوہفوی ددورخ خشاک شو ، اوکد داخلق پہ سہ لاسہ ولای پاتے وے

لَأَسْقِيَنَّهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۖ لَنَفْتَنَّهُمْ فِيهِ ۖ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ

(نو) خائے یختو و مونہ پہ دوی | ادبہ دیرے | چہ مونہ دوئی و آزمایو | پہ دے کینے | او شوک چہ مہ واوری | لہ ذکر نہ | نومونہ بہ پہ پریوانہ | ابو خروب کروی و وچہ ددوئی آزمینیت پرے و کرو | او شوک چہ | دخیل رب ذکر نہ مہ

رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۖ وَأَنَّ الْمُسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

درب خیل | ہفہ بہ داخل کروی | پہ عذاب | سخت کینے | اوداچہ | جہاتونہ | اللہ دپارہ دی | نو تاسو مہ بلای | واوری نو اللہ بہ لے سخت عذاب تہ ورنہ ناسی | اوداچہ جہاتونہ خودم داللہ (دعبادت) دپارہ دی | نو اللہ سرہ د

عَلَىٰ عِزِّهِ ۖ

پہ غیبو | ہیشوک

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۱۸) وَآتَهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوًا

دَاللہ سرے | بل خول | اوداچہ | ہر کلمہ دُوریدو | بندہ دَاللہ | چہ دے راؤ بلی | نونزدے وہ
بل ہیچا بلنہ مہ کوئی - او دا چہ دَاللہ تعالیٰ (خاص) بندہ دَہنہ عبادت تہ دُوریدری نو دا

۱۹

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹) قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

چہ دارپیریان شی | پہ دے بانڈ | راجمیر | وواہ | بیشک | زکے رابلم | رب خیل | اونہ شویک مقررہ ددہ
(پیریان) پرے راجمیر شی - تہ دُواہ چہ زکے خوس دخیل رب عبادت کوم اوہنہ سرے زکے ہیٹوک نہ

أَحَدًا ۲۰) قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱)

ہیٹوک | وواہ | بیشک زکے | اختیار نہ لرم | تاسو دپارہ | دَہنہ نقصان | اونہ | دَہنہ بشیکرے -
شریکوم - تہ دُواہ چہ زکے متاسو پہ حق نہ دُسرے اختیار لرم اونہ دَہدایت -

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَكِنْ أَحَدٌ مِنْ دُونِهِ

دُواہ | بیشک مابہ | ہیٹ کد بچ نہ کرے شی | دَاللہ نہ | ہیٹوک | اوہنہ کد بہ زکے بیانہ موم | بے لہ دَہنہ
تہ دُواہ چہ مالہ دَاللہ تعالیٰ نہ ہیٹوک پناہ راکوے نہ شی اونہ دَہنہ نہ سوا بل خوک

مُلْتَحَدًا ۲۲) إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۲۳) وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

خہ دَہنہ حائے | سوا دَرسول (د حکم) | لہ طرفہ دَاللہ نہ | او ددہ دپیغامون | او خوک چہ | نافرمانی وکری | دَاللہ
پشت پناہ مونکشم - البتہ زما کار دَاللہ حکم او ددہ دپیغامونہ رسول دی او خوک چہ دَاللہ او ددہ دَرسول

وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۲۴) حَتَّىٰ

او ددہ دَرسول | نو بیشک ددہ دپارہ | اورک | ددورخ | ہیشہ بہ وی | پہ ہنہ کئے | نل ترتلہ | تردے چہ
نافرمانہ شی، نوہنہ لہ ددورخ اور مقررہ دے چہ نل ترتلہ بہ پیکے اوسیدری - تردے چہ

إِذَا رَأَوْا مَا يُوْعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ

ہرکے | ہنہ ووینی | ہنہ خہ | چہ ددوی سرے وعدہ کوے شی | نو دوی بہ دیرز پوہہ شی | چہ دچا | کمزوری دی
ہرکے ہنوی ہنہ (عذاب) ووینی دَکوم چہ ورسوہ وعدہ دہ نوہنہ وخت بہ ہنوی پوہہ شی چہ دچامد دکاران

نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا ۲۵) قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوْعَدُونَ

مدکاران | او کم دی | پہ شمیر کئے | دُواہ | زکے نہ پوہیرم | چہ آیانزدے | ہنہ خیز | چہ تاسوسرے وعدہ کوے
کمزوری دی او دچاشیرہ کمہ دہ ؟ تہ دُواہ چہ ماتہ معلومہ نہ دہ چہ تاسوسرہ دَکوم خیز لو طکیری

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۲۶) عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ

یا | مقررہ کری | دے دپارہ | زمارب | یوہ زمانہ لرم | ہنہ پوہہ | پہ غیبو | پس ہنہ نہ خبروی
مقررہ رانے دے یا زمارب ہنہ لہ او برد میعاد ایسنہ دے، ہنہ پہ غیبو خبر دے پس ہنہ پہ غیبو

عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۲۷) إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ

پہ غیبو بانڈ | ہیٹوک | مکر | ہنہ خوک | چہ غورہ لے کری (اللہ) | لہ دسولانہ | نو بیشک ہنہ | روانوی
ہیٹوک نہ خبروی - ہنہ ! چہ یو غوسہ پیغیرتہ (د غیبو خبر و رکول غواہی) نو دَہنہ ورا سب

مَنْ يَبِينُ يَدِيهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصْدًا ۚ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولًا

وہاں دے ہفتہ نہ | اوورستولہ ہفتہ نہ | محافظ (نہی) | چہ کے معلوم کی | چہ دوی رسولی دی | پیغامونہ
دروستو محافظان راؤلیری

رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۚ

درب خیل | اودہ احاطہ کرے دہ | دہ ہفتہ | چہ دوی سرہ دی | اودہ شمیرے دے | اہرخیز | بہ شمیر
دُرَسُول | او اللہ تعالیٰ دہ ہفتی دہ قولو معاملو پہ علم سرہ احاطہ کرے دہ | اودہ ہفتہ ہرخیز شمیرے دے

سُورَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ٢٩

سورہ مزمل پہ مکہ کیے نازل شو (شروع) دہ اللہ پہ نامہ چہ لوئے مہربان دیر زیات رحم کوئے دے | اوپہ کے ۲۰ آیونہ | او رکی دی

يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۝ قِمِ اللَّيْلَ الْاقِيلَ ۝ تَصِفُ أَوْ انْقُصُ مِنْهُ

اے پہ جامو کیے مان راغبیتونکیہ | قیام کوہ | دہ شبے | مکر | لہ | دے نیمہ | یا کہ کہہ | لہ دے نہ
چہ خان دہ پہ جامہ کیے نغیثہ دے | دہ شبے (پہ مانعہ کیے) | ودریہ سواد کھشے نہ | یعنی نیمہ شبہ یا دے نہ (ہم) شہ کہہ

قَلِيلًا ۝ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ

لہ دہ (ص) | یا زیات کوہ | پہ دے باند | او لولہ | قرآن | بنہ صفا صفا | بیشکہ مونہ بہ | او اچوڈ | پہ تاباند
(و دریہ) | باغہ لہ پر سو اکہہ | او قرآن بنہ صفا صفا لولہ | مونہ پہ تا باند | بودرون کلام

قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ

کلام | دیر درون | بیشکہ | او بیںیدل | دہ شبے | دا | دیر زیات | یا مال کوئے دے (نفس) | او زیادہ دے
را اچوڈ | بیشکہ | دہ شبے | یا خیدل (نفس) | پہ سختی سرہ | یا مال کوئی او کوہ خبرہ چہ دہ خے نہ وئی

قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا ۝ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ

(پہ دے) خبرہ | بیشکہ | ستاخو | پہ ور کئے | مشغولتیادہ | دیرہ | او یادہ کرہ | نامہ | دخیل رب
درستہ وئی | بیشکہ | ستاخو دے ور کئے ہم | دیرہ مشغولتیادہ | او تہ دخیل رب دے دے ذکر کوہ

وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ

او را جدا شہ | ددہ طرف نہ | پہ را جدا کید لوسہ | دے رب | دے مشرق | او مغرب | بل معبود نشہ
او تول پریردہ (تولونہ جدا شہ) ہم دہ تہ توجہ و کرہ | دے دے مشرق او مغرب رب دے | بے لہ دے بل معبود

إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا

مکرم دے | پس و نیسہ دے | کار ساز | او صبر کوہ | پہ ہفتہ | چہ دوی وائی | او پریردہ دوی | پہ پریردہ
نشہ نوہم دے خیل کار ساز کرہ | او دوی پہ وینا کانو صبر کوہ | اوپہ بیشکہ (مناسب) طریقہ تر

جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهْلُومٌ قَلِيلًا ۝ إِن

بہ سرہ | او پریردہ ما | او دروغ گزونی | خاوندان دغمت | او مہلت و کرہ دوی | لہ | بیشکہ
نہ جدا شہ | او پریردہ او دا دروغ گزونی دغمتونو خاوندان پریردہ او دوی تہ لہ مہلت و کرہ | بیشکہ

لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غَصَّةٍ ۝ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝

مونڙ سره دی | بیهی | اوبلیک ویک اور | او طعام | پهری کینے انیتونکے خوراک دے | او عذاب | دردناک | دردناک |
مونڙ سره خوبس زولے او دوزخ دے - او پهری کینے انیتونکے خوراک دے | او دردناک عذاب دے -

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝

په هغه ورځ | چه وڇوڇی | زمکه | او غرونه | او شئ | غرونه | پیری دریکی | روات
دا په هغه ورځ | چه زمکه او غرونه به وڇوڇی | او غرونه به دریکی په شات الوزی -

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

بیشک مونڙ را لیرے | سنڌا طرف ته | یورسول | گواهی ورکونکے | په تاسو باندی | لکه چه | مونڙ لیرے وو
مونڙ تاسو ته یورسول را و لیرلو | په تاسو موکوا کھو | لکه چه فرعون ته مویو

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا

د فرعون طرف ته | یورسول | پس نافرمانی وکړه | فرعون | د هغه پیغمبر | نو مونڙ و نیولو | په نیولو
رسول لیرے وو | نو فرعون د هغه رسول نافرمانی وکړه | نو مونڙ ډیر کلک

وَبَيْلًا ۝ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

سخنو سره | پس څنگه به | تاسو بچ کړئ | که چرے | تاسو هم انکار وکړو | د هغه ورځ | چه کړی به | هلکان
را و نیولو | نو تاسو به د هغه ورځ (مصیبت) نه څنگه ځان بچ کوئ | چه بچی به (د ویرے نه) بودا کات

شِبَابًا ۝ السَّمَاءُ مَنفُطَرَةٌ ۝ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ هَذِهِ

زاهره | آسمان به | وچوی په سره | ده | وعده ده | پوره کړئ | بیشک | دا
کړی | او آسمان به پرے را و شلېږی | د الله وعده به ضرور پوره کیدی | دا قرآن یو

تَذَكُّرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ

نصیحت دے | پس څو که | غواړی | جوړه وکړی | خپل رب طرف ته | لاره | بیشک ستا رب | پوهیږی
نصیحت دے - نو چه د چا زهره غواړی | خپل رب لاس | اختیار کړی | ستا رب ته ښه معلومه

أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنَىٰ مِنْ ثُلثِي الْيَلِّ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ

په دے چه نه پاتې | نزد | دوو ته د دریو حصو | د شپې | او نیمه شپې | او دریمه حصه | او یوه ډله
ده چه نه اوستا څو ملگری د شپې په دریو کینے تر دوو برخو او کله تر نیمه شپې او کله تر

مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۖ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَن

له هغه کسانو نه | چه تاسره دی | او الله | اندازه کوی | د شپې | او ورځ | پوهیږی الله چه
دریو برخو ولاړی - او د شپې سهد اندازه یوازې الله کوی | هغه ته معلومه ده چه

لَن تَخْصُوهُ ۚ قَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ

هرگز دا کار تاسره کول نه شي | نو ده رحم وکړ | په تاسو | پس ولئ | هغه څو | چه آسان وی | له قرآن نه | پوه ده
تاسو دا کار ترسره کول نه شي | نو توجہ ډرته وکړه | نو چه څومره قرآن په آسانه لوسته شي | هومره ولئ | هغه ته د

أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضًى ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

په دے چه وی به | ځنځ له تاسونه | بیماران | اوځه نورخلی هم | چه سفر به کوی | په زمکه کې
معلومه ده چه څوک به درکېنه ناجوړه وی | او څوک به په زمکه کې په سفر وتلی وی چه د الله تعالی

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

لتهوی به | فضل | د الله | اوځه نورخلی | چه جنگ به کوی | په لاسه کېنه
فضل (روزی) به لتهوی - | او ځنځ خلق به د الله تعالی په لاره کېنه جهاد

اللَّهُ ۖ فَأَقْرَعُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

د الله | پس لولئ | هغه څه | چه آسای | له دښمنه | اوقاشم لری | مونځ | اودا کوی | زکوٰۃ
کوی | نو تاسو چه څومره قرآن به آسانئ لوسته شئ هومره لولئ | اود مونځ پابندی کوی | او زکوٰۃ ورکوی

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

ادقرض ورکوی | الله ته | الله ته | قرض | ښه | اوځه | تاسو وړاندې لیرئ | دخپلو ځانو د پاره | له نیکي نه
اود الله تعالی په لاره کېنه په خوشحالی خرڅ کوی | او هر څه نیکي چه مو د ځان نه وړاندې ولسیږله

تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ ۖ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

نو بیا به مومي هغه | د الله سره | هم هغه | غوره | او | د پیر لوی | په اجر کېنه | او بخښنه غواړئ | د الله نه
نو الله تعالی ته د رسیدن لوسره به د هغه نه ښه او په اجر کېنه زیاته بیا مومي | او د الله تعالی نه بخښنه غواړئ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

بیشکه | الله | بخښونکي | مهربان دے
یقیناً الله تعالی | ډیر | بخښونکي رحم کوونکي دے

سُورَةُ الْمَدَّثَرِ مَكِّيَّةٌ وَمِنْ سَبْتٍ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ وَخَسِبُونَ آيَةً وَفِيهَا ذِكْرُكَ

سوره مدثر په مکه کې نازل شواو | شروع | د الله په نامه چه لوسته مهربان ډیر زیات رحم کوونکي دے | په دے کې ۵۲ آیتونه او دوه رکوع
د الله په نامه شروع چه لوسته مهربان ډیر زیات رحم کوونکي دے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبِّكَ فَكْبَرُ ۚ وَثِيَابُكَ فَطَهِّرْ ۚ

اے په جامه کېنه ما رانغښتو نکیه | پاڅه | پس او پروه | اود رب خپل | لوی بیان کړه | او جامه خپله | پاکه کړه -
اے چه ځان ډپه جامه کېنه رانغښته دے | پاڅه او خلق او پروه | اود خپل رب لوی بیان کړه | او خپله جامه پاکه ساته -

وَالرَّجَزَ فَأَهْجُرْ ۚ وَلَا تَمْنُنْ ۚ تَسْتَكَثِّرْ ۚ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۚ

او پلټی نه | جد او سپړه | او احسان مه کړه | چه زیات پر غواړه | اود خپل رب د پاره | صبر کړه -
اود گند کئی نه لره | وسپړه | اود اے احسان مه کړه | چه زیات عوم پر غواړه | اود خپل رب (په رض) مایه وسپړه

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ۚ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۚ عَلَى الْكَافِرِينَ

بیا مه پهم | پوک ووهل شئ | په شپیلئ کېنه | نو هغه به | په دغه ورځ | ورځوی | ډیره سخته | په کافرانو باندې
نوحه وخت چه شپیلئ پوک ووهل شئ | نو دغه ورځ به په کافرانو باندې سخته ورځ وی

غَيْرِ سِيرٍ ۝ ذَرْنِي ۝ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا

بہ ہفتہ آسانہ نہ وی | ما پریدہ | او ہفتہ شوک پیدا کروما | یوازے | او جوہر کوما | ہفتہ دپارہ | مال
آسانہ یہ نہ وی ، ما پریدہ | او ہفتہ شوک چہ یوازے م پیدا کرو ، او ہفتہ لہ م چیر مال
ممدودا ۱۳ ۝ وَبَنِينَ شُهُودًا ۱۴ ۝ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهَيِّدًا ۱۵ ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ

چیر | او حامن | حاضر | او تیار کروما | ہفتہ دپارہ | ہر رنگہ سامان | بیا ہفتہ طمع کوی
در کرد | او ورسرہ پہ خواہیے ناست حامن م ورکول | او دنیا قول سامانہ م ورتہ ورکول | بیا ہفتہ طمع کوی

أَنْ أَزِيدَ ۱۶ ۝ كَلَّا ۱۷ ۝ إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَيْنِدًا ۱۸ ۝ سَأْرِ هَقَّةُ

چہ زیات ورکم | ہرگز نہ | بیشک ہفتہ دے | زمونہ آیتونو | سخت مخالف | چیر زر بہ زہ و غیرہ م دے
چہ دے نہ نور زیات ورکم | ہفتہ نہ | دے خوزمونہ آیتونو مخالف دے ، اوس بہ زہ دے دوزخ (دور) عترتہ

صَعُودًا ۱۹ ۝ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۲۰ ۝ فَقَتَلَ ۲۱ ۝ كَيْفَ قَدَّرَ ۲۲ ۝ ثُمَّ قَتَلَ

دوزخ پہ عترتہ باند | بیشک دے فکر و کرد | او اندازہ و لکول | او برباد دشی | چہ خٹکہ اندازہ و لکول | بیا د تباہ دشی
پہ زور و غیرہ م | ہفتہ فکر و کرد | نو بیلے تجویز و کرد | نو برباد دشی | چہ خٹکہ (خراب) تجویز و کرد ، بیا د تباہ دشی

كَيْفَ قَدَّرَ ۲۳ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۲۴ ۝ ثُمَّ عَبَسَ ۲۵ ۝ وَبَسَرَ ۲۶ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ ۲۷ ۝ وَاسْتَكْبَرَ ۲۸ ۝

چہ خٹکہ اندازہ و لکول | بیائے و کتل | بیائے تنہا کر و کرد | او خٹکہ و راند کر و کرد | بیا دے شاکرہ | اولوی دے و کرد
چہ خٹکہ (ناکار) تجویز و کرد ، بیائے غور و کرد ، بیائے تنہا کر و کرد او خٹکہ و راند کر و کرد | بیا دے مخ و وارو او حامن غت و کتل

فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۲۹ ۝ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۳۰ ۝

بیادہ و ویل | نہ دے (قرآن) | مکر جادو | چہ روایت کرے | نہ دے (قرآن) | مکر کلام دے | داسان
نودائے و ویل چہ دے (قرآن) خورد بخوانہ | راغے جادو دے - دا خوش دے بنیاد م کلام دے -

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۳۱ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۳۲ ۝ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۳۳ ۝

چیر زر بہ زہ داخل کر م دے | دوزخ نہ | او تہ خہ خبریے | چہ دوزخ خہ دے ؟ | باقی بہ نہ پریدی | او نہ بہ نہ پریدی
زہ بہ نہ زردوزخ نہ ورتہ باسم او تہ خہ خبریے | چہ دوزخ خہ خبر دے ؟ نہ بہ نہ روح پریدی | او نہ بہ نہ غلامی

لَوَاحٍ ۳۴ ۝ لِلْبَشَرِ ۳۵ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۶ ۝ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ

سوزونکے دے | داسان | بہ دے دوزخ مقرے | نولس (فرشتے) | او نہ دی جوہر کوی مونہ | ددوزخ محافظان
بشمرے بہ (دور) و راندے کوی پہ ہفتہ بہ نولس فرشتے مقرے وی | او مونہ خوبل شوک نہ ، بلکہ فرشتے پہ

إِلَّا مَلَكَةٌ ۳۷ ۝ وَمَا جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً ۳۸ ۝ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۳۹ ۝ لِيَسْتَيَقِنَ

مکر | فرشتے | او نہ دے کھولے مونہ | شہید ددوی | مکر از مہینت | ہفتہ کسانو پارہ | چہ کافری | چہ یقین و کوی
دوزخ و دروے دی ، او دے ہفتوی داسہیرہ مود کافرانو پہ حقلہ تش د از مہینت پہ غرین ایسے دے چہ نتیجہ یہ خدا

الَّذِينَ آمَنُوا ۴۰ ۝ وَبَزَادَ ۴۱ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا ۴۲ ۝ إِيْمَانًا ۴۳ ۝ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

ہفتہ کسان | چہ ورکے شود | کتاب | اوچہ زیات دشی | مؤمنان | پہ ایمان کئے | اوچہ شک و نہ کوی
شی چہ کتابیان خوبہ پرے یقین و کوی ، او دے ایمان دے بہ پرے ایمان زیات دشی | او کتاب ایمان او

كَافِرِينَ ۴۴ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۴۵ ۝ فَهُمْ فِي عَذَابٍ مُّنتَبِهٍ ۴۶ ۝

کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان | کافرانو ایمان

الْيَقِينُ ﴿٢٤﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٢٥﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ

یقین | پس فائدہ پہ ورنہ کوی دوی | سفارش | سفارش کوونکو | پس پہ دوی خہ شوی دی | چہ | لہ نصیحت نہ

مُعْرِضِينَ ﴿٢٦﴾ كَانَتْهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٢٧﴾ فَزَتْ مِنْ قُورَةٍ ﴿٢٨﴾ بَلْ يُرِيدُ

دوی مخر اروی | لکہ چہ دوی | خمرہ دی | تنبید وستی | چہ تنبید لی وی | لہ زمری نہ | بلکہ غواہی

نہ مخ اروی ؟ لکہ چہ دوی (وحشی) خمرہ دی — چہ د زمری نہ تنبیتی۔ خبرہ دادہ چہ پہ دوی

كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ اَنْ يُّوْتَىٰ صُحُفًا مُّنْشَرَةً ﴿٢٩﴾ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ

ہر یوکس | لہ دوی نہ | چہ ورکے شی دے نہ | صحیفہ | پرانستے شوے | ہرگز نہ | بلکہ | دوی نہ ویری

الْآخِرَةَ ﴿٣٠﴾ كَلَّا اِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٣١﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿٣٢﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ

لہ آخرت نہ | ہرگز نہ | بیشک دے | یونصیحت دے | پس خوک چہ | غواہی | نو یاد دے | او دوی نہ یاد دے | قرآن

د آخرت نہ نہ ویری، البتہ دا (قرآن) ہو نصیحت دے | بیا خوک چہ غواہی لہ دے | لکتا نہ نصیحت واخلی او نصیحت خوبہ

اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ هُوَ اَهْلٌ التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْبَغْفَرَةِ ﴿٣٣﴾

مگر | داچہ | و غواہی | اللہ | م دے | لائق ذکر دے | چہ لہ دے نہ | دلفن | اویری | او دے | لائق دے | لہ دے نہ | ہرگز نہ

دوی پہ ہفہ حال کئے حاصلوی چہ اللہ غواہی | ہم ہفہ دے چہ ترکتہ ویرہ پکار دے | او ہم ہفہ دے | بخبتے خاوند دے۔

سُورَةُ الْيَقِيْنِ مَكِّيَّةٌ ﴿٣٤﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَرْبَعُونَ اَيَةً وَفِيهَا رُكُوْعَانِ

سورۃ قیامت پہ مکہ کئے نازل شو | (شروع) د اللہ پہ نامہ چہ نوے مہربان دیر زیات رحم کو دے | پہ کتبے ۴۰ آیتوں دے | او رکوع ۲

د اللہ پہ نامہ شروع چہ نوے مہربان دیر زیات رحم خاوند دے

لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ ﴿٣٥﴾ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَامَةِ ﴿٣٦﴾ اَيْحَسِبُ

زہ قسم خورم | پہ ورخ | د قیامت | اوڑہ قسم خورم | پہ نفس | ملامت کوونکی | آیا گمان کوی

زہ د قیامت پہ ورخ قسم خورم | اوڑہ قسم خورم پہ ہفہ نفس چہ پہ بدی ملامتہ کوی | آیا انسان دا خیال کوی

الْاِنْسَانُ اَلَنْ تَجْمَعَ عِظَامُهُ ﴿٣٧﴾ بَلٰی قَدَرَبْنٰ عَلٰی اَنْ تُسَوِّىَ

انسان | چہ مونڈ بہ ہیٹ کلمہ نہ جمع کوو | ہدوی د دے | ولے نہ | مونڈ (خو) قادیو | پہ دے چہ | برابر بہ کرد مونڈ

چہ مونڈ بہ دے ہفہ ہدوی نہ | راجعہ کوو، ضرور بہ لے راغونہ و مونڈ خو پہ د قادیو چہ دے ہفہ د کو تو سر دے

بَنَانَهُ ﴿٣٨﴾ بَلْ يُرِيدُ الْاِنْسَانُ لِيَفْجُرَ اَمَامَهُ ﴿٣٩﴾ يَسْئَلُ اَيَّانَ يَوْمٌ

د کو تو سر د دے | بلکہ | غواہی | انسان | چہ بد علی وکری | آئندہ ہم | دے پیوس کوی | چہ کلمہ بدوی | ورخ

ہم برابر کرد خبرہ دادہ چہ انسان خود غواہی چہ آئندہ دے | بد علی کوی، دے دے پیوس کوی چہ د قیامت ورخ

الْقِيَمَةِ ﴿٤٠﴾ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ﴿٤١﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٤٢﴾ وَجُمِعَ

د قیامت | پس ہر کہ چہ | ویریخی | سترکے | او تندرو نیسی | سپور می لہ | او بوخلے کرے شی

بہ کلمہ راخی ؟ نو پہ کومہ ورخ چہ سترکے سپین و تنبیتی او سپور می لے نور ک شی، او نور او سپور می

الشَّيْءُ وَالْقَبْرُ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ ۝ ۱۰ كَلَّا

نور | اوسپویمئی | وہوائی | انسان | پہ دغہ ورخ | چرتہ دے | دینیتہ خلے؟ | هرگز نہ
بہ پہ یو حال کہے شی | نوا انسان بہ پہ دغہ ورخ | وائی | چہ راوس | کوم خواؤتینتم؟ نہ - اوس ہیٹ

لَا وَرَرْ ۝ ۱۱ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ ۱۲ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

نشہ ہیم پناہ | ستادرب طرفتہ | ن ورخ | حالے دقاری | وہینو کشی | انسان نہ | پہ دغہ ورخ
خلے کہے پناہ نشہ | پہ دغہ ورخ | خلقتیکانہ یواز ستادرب اہ نہ دے - پہ دغہ ورخ بہ بندیانو نہ خیل دواند وروستو

بِمَا قَدَّمَ وَآخَرَ ۝ ۱۳ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝ ۱۴ وَلَوْ

ہفتہ چہ دے دواند لیرلی | اوروستو پیرینی | بلکہ انسان | پہ خیل خان باند | پخپلہ گواہ دے | اگر چہ
علو نہ ورواند کہے شی | بلکہ انسان بہ پخپلہ ہم پہ خیل حالت باند گواہ وی - اسرکہ

أَلْقَىٰ مَعَادِيرَهُ ۝ ۱۵ لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝ ۱۶

پیش کری | بھانے خیل | تہ حرکت مہ ورکوا | پہ قرآن سہ | خیلے زبہ لہ | چہ تہ زروا خلی | دا
بھانے لتوی - (لے رسول!) تہ قرآن چیر زس یادولو د پارہ خیلے ژے لہ حرکت مہ ورکوا -

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ ۱۷ فَإِذَا قُرَأْنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ۱۸

بیشک زموہر پہ ذمہ | جمع کول دے | اولوستل دے | بیا هرکہ چہ موہر لولو دا | نوٹہ پیروی وکرا | دے دے لوستلو
دے رايو حالے کول اوتا تہ لوستل زموہر کار دے نوچہ موہرے (راتہ) | لولو نوٹہ دھے پیروی کول -

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝ ۱۹ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝ ۲۰ وَتَذَرُونَ

بیا | بیشک زموہر پہ ذمہ | دے بیانول | هرگز نہ | بلکہ | تاسو خوشیوی | دنیا | او پیریری
بیا دھے بیانول ہم زموہر پہ ذمہ دی - مگر تاسو خلق دنیا سرہ محبت ساتی ، او آخرت موہر پیچے

الْآخِرَةَ ۝ ۲۱ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ ۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۝ ۲۳ وَوُجُوهٌ

آخرت | خہ مخونہ بہ | پہ دغہ ورخ | تازہ وی | ذخیل رب طرفتہ | بہ کوری | اوخہ مخونہ بہ
دے - چیر مخونہ بہ پہ دغہ ورخ تازہ وی ، خیل رب تہ بہ کوری | او چیر مخونہ بہ

يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ ۝ ۲۴ تَتَّظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۝ ۲۵

پہ دغہ ورخ | خبر پیری | خیال بہ کوی | چہ دوی سرہ بہ (سخی) | کولے شی | د ملا د ماتولو
پہ دغہ ورخ بے رونقہ وی ، دوی بہ خیال کوی چہ پہ دوی بہ داسے سختی کیری چہ ددوی ملا بہ مانہ کوی

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۝ ۲۶ وَقِيلَ مَنْ سَكَّتْ رَأْيُ ۝ ۲۷ وَظُنُّ

هرگز نہ | هرکہ چہ (روح) ورسیری | کوی تہ | او وہ ویلے شی | خوک دے | دم | اچوہک | اودوی بہ خیال کوہ
البتہ خہ وقت چہ روح کوی تہ ورسیری اودا ویلے شی چہ خوک دم | اچوہک نشہ ؟ (وہر کید وکی تہ)

أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ ۲۸ وَالتَّقَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۝ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ

چہ داروختہ | (د) جدائی | اوراناڈ بہ شی | یوہ پندی | دے پندی نہ | ستادرب طرفتہ (بہ وی)
یقین راشی چہ جدائی وقت راسیکہ و یوہ پندی دے پندی نہ راتاؤ شی ، پہ دغہ ورخ ستا

يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۱ فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَى ۳۱ وَلَكِنْ كَذَبَ ۳۱

پہ دفعہ ورغ | روانیدل | پس نہ دے تصدیق و کرو | اونہ نے مونہ و کرو | اولیکن | دے دروغ و کھنلو
درب طرف روانیدل دی | بیا نہ خودے (کافر) تصدیق و کرو اونہ نے مونہ و کرو، بلکہ (دے دالہ حکونہ) دروغ و کھنلو

وَتَوَلَّى ۳۲ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ۳۲ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۲

اومخنے وارولو | بیا | لاہو | دخیل کورو الوطرق | پہ فخر سرہ | پس افسوس دے پہ تا | پس افسوس
او (لہ کنہ) مخ وارولو اوبیا خیل کورتہ پہ فخر سرہ پستہ روان شو، ستا تبا ہی پہ تبا ہی دے -

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۳۳ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۳۳

بیا | افسوس دے | پہ تا | بیا افسوس | آیا خیال کوی | انسان | چہ | کجہ پرینوکشی | بے کارہ
بیا ستا تبا ہی پہ تبا ہی دے - آیا انسان پہ دے خیال کئے پروت دے چہ ہسے بے کارہ بہ پرینوکشی؟

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ ۳۴ ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً فَخُلِقَ ۳۴

آیا نہ وودے | یو خاشک | دمنی | چہ توپوشی (پریم) | بیا | دے شو | اتوہ دویے | بیا دے پید اکرو
آیا دے دمنی یو خاشک نہ ووجہ (پریم) توئے کرے شو ووجہ؟ بیا دے ویتے یوہ توہ شوہ نوالہ ترے نہ انسان جوہ کرو

فَسَوَّيْنَاهُ ۳۵ فَجَعَلْ مِنْهُ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۳۵ أَلَيْسَ ذَلِكَ

بیائے حدیست کرو | بیائے جوہ کرے | لہ کنہ | دوہ جوہ (قسمونہ) | سرے | او بٹخہ | آیا نہ دے ہفہ (ذات)
اوسم برابرے کرو بیائے لہ دے نہ دوہ قسمہ سرے او بٹخہ جوہ کرے - آیا ہفہ (اللہ) پہ دے

يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يُخَيَّرَ الْمَوْتَىٰ ۳۶

قادر | پہ دے چہ | ژوندی کوی | مری

خبرہ قدرت نہ لری چہ مری بیا راژوندی کوی -

سُورَةُ الدَّهْرِ مَكِّيَّةٌ وَهُوَ اخْدَىٰ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱ وَتِلْكَ أَيُّهُ وَفِيهَا رُكُوعَانِ

سورہ دھر پہ مدینہ نازل شو (شروع) دالہ پہ نامہ چہ تو مہر یا دیر زیا رحم کوئے دے | پہ دے کجے ۳۱ آیتونہ او ۲ رکوع دی
دالہ پہ نامہ شروع کوم چہ تو مہر یا دیر زیا رحم غاوند دے

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ۱

بیشکہ راغلے دے | پہ انسان | یوہ مودہ | لہ زمانے نہ | چہ نہ وودے | ہنر خیز | ذکر قابل
بیشکہ پہ انسان باتی پہ زمانہ کجے داسے وخت ہم تیر شوے دے چہ ہنہ ہد و ذکر قابل خیز نہ وودے

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۲ نَّبْتَلِيهِ ۲ فَجَعَلْنَاهُ

بیشکہ مونہ پید اکرو | انسان | لہ یوے نطفہ نہ | چہ مخلوطہ وہ | چہ مونہ و آزمایو دے | نہ کرو مونہ دے
بیشکہ چہ مونہ انسان دے مخلوطے نطفہ نہ را پید اکرو | چہ آزمیست پرے و کرو نوہفہ مو آوریو دے

سَمِيعًا ۳ بَصِيرًا ۳ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ ۴ إِمَّا شَاكِرًا ۴ وَإِمَّا كَفُورًا ۳

آوریو دے | لید و دے | بیشکہ | مونہ و بشودلہ دے | لاسہ | نو یا شکر گزار دے | او یا ناشکر دے
(او) لید و دے انسان جوہ کرو | بیشکہ مونہ ورنہ نیغہ لاسہ و بشودلہ نوہفہ یا شکر گزار شو او یا کافر شو -

اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِيْنَ سَلْسِلًا وَّ اَغْلًا وَّ سَعِيْرًا ۝ اِنَّ الْاَبْرَارَ

بیشک | مونڈ تیار کری دی | کافرانہ پارہ | زنجیرونہ | اونیزندی | اوسور اور | بیشک نیکان خلق بہ
مونڈ کافرانہ پارہ زنجیرونہ ، تیزندی اوسور اور تیار ساتے دے ۔ بیشک نیکان خلق بہ د

يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ

خنبی | لہ پالئی نہ (ہفت شواب) | چہ پکے بہ گدی | کافور | بوہ چینہ | چہ خنبی بہ | لہ ہفت نہ | بندکان
داسے شرابو جامونہ خنبی چہ یہ ہفت کئے بہ د کافور گدی وں وی ہفت بہ بوہ چینہ وی چہ د ہفت اویہ بہ د

اللّٰهُ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۝ يُوفُوْنَ بِالْاٰذْرِ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا

د اللہ | چہ بیوی بہ دوئی ہفت | بہ بیولوسرہ | دوئی پورہ کوی | خیل نذر | او ویریری دوئی | لہ ہفت درخت نہ
اللہ بندکان خنبی (او) کوم خوا چہ بہ عواری بیوی بہ گے ۔ ہفتی خیلے نذرانے پورہ کوی او د ہفت ورخت نہ ویریری

كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيْرًا ۝ وَيُطْعَمُوْنَ الطَّعَامَ عَلٰٓى حَبِّهِ مَسْكِيْنًا وَّ يَتِيْمًا

چہ مصیبت د ہفت بہ | ہر خائے خوروی | او دوئی خوروی | طعام | ددہ یہ محبت کئے | مسکین | او یتیم
چہ مصیبت بہ گے ہر طرف نہ خوروی ، او د اللہ تعالیٰ پہ مینہ کئے بہ مسکینانو ، یتیمانو او قیدیانو نہ

وَّ اَسِيْرًا ۝ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لَوْجَهُ اللّٰهُ لَا تُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاً

او قیدی نہ | بیشک | مونڈ خور د پے تاسو | د اللہ درضا پارہ | مونڈ عواید | لہ تاسونہ | خہ بدلہ
طعامونہ ورکوی (اوواقی چہ) مونڈ خوتا سولہ تش د اللہ پہ خاطر خوراکونہ درکونہ نہ مونڈ لہ تاسونہ خہ معاوضہ

وَلَا شُكُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوْسًا قَمْطَرِيْرًا ۝

اونہ خہ شکر گزاری | بیشک مونڈ خو ویریری | لہ خیل رب نہ | یہ ہفت ورخ | چہ سختہ | (او) ترخہ (بہ وی)
عواید اونیہ شکریہ ۔ مونڈ خولہ خیل رب نہ د دے ورختے (پہ بارہ کئے) ویریری چہ دیرہ سختہ اونرخہ بہ وی

فَوْقَهُمْ اللّٰهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرَةً وَّ سُرُوْرًا ۝

پس بچ بہ کوی دوئی | اللہ | لہ سختی نہ | د دے | ورختے | اور بہ کوی دوئی | تازی | او خوشحالی
نوالہ بہ ہفتی د دے ورختے د سختونہ پہ امان اوساقی او ہفتی لہ بہ تازی (زہر و نوتہ گے) خوشحالی ورکری

وَجَزٰٓئُهُمْ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّ حَرِيْرًا ۝ مُّسْكِيْنٍ فِيْهَا

او بدلہ بہ ورکری دوئی | د دوئی د صبر | جنت | او د رینمو لباس | د دے بہ گے وعلوی | یہ ہفت کئے
او د صبر پہ بدلہ کئے بہ ورتہ جنت او د رینمو جامہ ورکری ، ہفتہ خلقو بہ پہ دے کئے پہ تختونو

عَلٰٓى الْاَرَآٰئِكْ لَا يَرُوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَّلَا زَمْهَرِيْرًا ۝ وَ دَانِيَةً

پہ تختونو باند | نہ بہ دینی | یہ ہفت کئے | گرمی | اونہ بخہ بخنی | اورا یتیم بہ وی
باندی د دے لکولے وی ہلتہ نہ خوبہ ہفتی د گرمی تاؤ محسوس او نہ بخہ بخنی ۔ او د ہفت د آونو سورے

عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَّ ذَلَّلَتْ قُطُوْفُهَا تَذَلِيْلًا ۝ وَيُطَاو

پہ دوئی باند | سوری د ہفت (د آونو) | اورا یتیم بہ کشتی | د ہفت میوے | بنہ را یتیم | اورا بہ دہلے شی
بہ ہفتی تہ نزد دے وی | او د ہفت میوے بہ ہم را یتیم وی | اوور تہ بہ الینوے

عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝ قَوَارِيرًا مِّنْ فَضَّةٍ
دوئی تہ | لوہی | د سپینوزرو | او جامونہ | چہ وی بہ د شینے | شینے بہ وی | د چاندی
شی | د سپینوزرو لوہی | او د شینے کلاسونہ داسے شینے چہ د سپینوزرو نہ چوروی

قَدَّرُوْهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا

چہ اندازہ کری بہ وی دوئی دا | پورہ پورہ | او خنبولہ شی دوئی تہ | ہلتہ | جامونہ (د اشراو) | چہ کدون بہ وی بہ ہلتہ
او پہ اندازہ باندی پیمانہ کری دی او داسے (د اشراو) جامونہ بہ پش خنبولہ شی چہ سونہ بہ پکنے اچولے

زَنْجَبِيلًا ۝ عَيْنًا فِيْهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ

د سونہو | ہفتہ چہ چہ | ہلتہ | چہ نامہ دہ | سلسبیل | او تلل راتلل بہ کوی | پہ دوئی باندی
شوی وی (دا د جنت) یوہ چہ دہ چہ نامہ دہ سلسبیل دہ او داسے خادمان بہ ترے نہ تاؤ راتاؤ

وَلَدَانِ مُّخَلَّدُونَ ۝ اِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۝ وَ

ہلکان | ہمیشہ ہوانان | ہر کہ چہ | تہ دوی تہ بہ خیال کو چہ دوی | ملغری | نوستہ شے | او
کیدی چہ ہمیشہ بہ ہلکان وی کہ تہ دوی تہ نو دا خیال بہ دراشی چہ خورے ورے ملغری دے۔ او

اِذَا رَأَيْتَ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُسٌ

ہر کہ چہ | تہ دوی تہ | ہلتہ | نو بہ دوی تہ | نعمت | او بادشاہی | چہ دوی تہ | د پاسہ دوی تہ | جامے وی | د بار پورہ
کہ ہفتہ دوی تہ نو دوی تہ نعمت او غتہ بادشاہی بہ دوی تہ۔ پہ ہفتہ وی باندی بہ ترے ریشمینے شے

خُضْرٌ ۝ اِسْتَبْرَقٌ ۝ وَحُلُوٌّ اَسْوَرٌ مِّنْ فَضَّةٍ ۝ وَسَقَمَهُمْ رِيْهِمُ

شے | او د پیرورہ | او دوی تہ بہ اغوستولہ شی | باہوکان | د سپینوزرو | او خنبوی بہ دوی تہ | د دوی رب
جامے پرتے وی او غتہ ریشمینے ہم، او د سپینوزرو باہوکان بہ ورتہ اغوستولہ شی | او خیل رب بہ ورتہ پاکیزہ شراب

شَرَابًا طَهُورًا ۝ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعِيْكُمْ مَّشْكُورًا ۝

شراب | پاکیزہ | بیشکہ دا | تا سود پارہ دہ | بدلہ | او شہ | ستاسوکوشش | قبول۔
د خنبولہ پارہ ورکوی (او دوی تہ بہ دوی تہ شی) دا ستاسو بدلہ دہ او ستاسوکوشش (دین) مقبول شے دے۔

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

بیشکہ مونہ | نازل کرو | پہ تاباندی | قرآن | پہ نازلوسرہ | پس صبر کوہ | پہ حکم | د رب خیل
مونہ پہ تاباندی قرآن لہ لہ نازل کہے دے۔ نو تہ د خدائے پہ حکم تہیک ولادوسیرہ

وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ اِثْمًا اَوْ كُفُوْرًا ۝ وَاذْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

او حکم مہ منہ | لہ دوی تہ | د چاکناکار | یا ناشکرہ | او یاد دہ | نامہ | د رب خیل | سحر
او پہ دوی تہ د چافاسق یا کافر خبرہ مہ آؤرہ۔ او سحر مابنام د ہفتہ د نامے ذکر

وَاصْبِرْ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيْلًا ۝

او مابنام | او پہ خفتہ حصوہ شہ کئے | پس تہ سجد کوہ | دہ تہ | او دہ دہ پاکیا نوہ | پہ شہ کئے | ترہ پیرہ وختہ
کوہ | او د شہ بہ پورہ برخہ کئے ہم ہفتہ تہ سجد کوہ | او د ہفتہ تسبیح د شہ بہ پورہ برخہ کئے لولہ

الْاَبْرَارُ
فان خلق به
عبد
بنك
او به د
يومًا
معه ورع
ویریری
یتیم
او یتیم
دیا نو تہ
جزاء
خفتہ بدلہ
معاوضہ
یرا
(بہ وی)
بہ وی
رورا
شمالی
شمالی درک
فیہا
پہ ہفتہ
پہ خفتہ
انیہ
تہ بہ وی
نوسورہ
یطان
دولہ شی
لینوہ

اِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّوْنَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُوْنَ وِرَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيْلًا ۝۱۷

بیشک | داخل | غواہی | زر (دنیا) | اودوی پریدی | دھان نہ وروستو | یوہ ورخ | درنہ
بیشک | دے خلقو خو دنیا خوبشہ کرے | او واپس راتلونکے یوہ | درنہ ورخ | بالکل پریشو دے

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

مونہ پیدا کرل دوی | او مونہ مضبوط کرل | جوہ نہ ددوی | اوہرکہ چہ و غواہ مونہ | پہ بدل کچہ راہلو | پہ شاد دوی یوتوم
ہم مونہ دوی پیداکری دی او ددوی بندونہ موکلک کری دی اوچہ کلہ و غواہو نو ددوی پہ خلے بہ ددوی

تَبْدِيْلًا ۝۱۸ اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ سَبِيْلًا ۝۱۹

پہ بدل لووسرہ | بیشک | د | یونہ صحت دے | نوخوک چہ غواہی | و دنیسی | دخیل رب طرف تہ | لاس
غونہ نورخلق بدل کرو، دا (قرآن) خوب نصیحت دے | نوخوک چہ غواہی نو دخیل رب طرف تہ | لاس و نیسی

وَمَا تَشَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۲۰

او نہ غواہی تاسو | مگر | داچہ | غواہی | اللہ | بیشک | اللہ | دے | پوہہ | د حکمت خاوند
اتاسو خوبشہ ہفتہ غونہ شے چہ اللہ نے و غواہی بیشک اللہ تعالیٰ دے بر علم دے غت حکمت خاوند دے

يَدْخُلُ مَنْ يَّشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ وَالظَّالِمِيْنَ اَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۲۱

داخلی | خوک چہ غواہی | پہ خیل رحمت کے | او ظالمان چہ دی | دے تیار کرے ددوی | عذاب دردناک
ہفتہ چہ خوک غواہی نو پہ خیل رحمت کے | داخل کری او ظالمانو پارہ اللہ دردناک عذاب تیار کرے دے

سُوْرَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝۱ خَمْسُوْنَ اٰيَةً وَفِيْهَا رُكُوْعَانِ

سوہ مرسلات پہ مکہ کے نازل شو | شروع | د اللہ پہ نامہ چہ کو مہربا دیرزا رحم کوئے دے | او پہ دے کئے ۵۰ آیوتہ او رکوعی
د اللہ پہ نامہ شروع کو م چہ کو مہربا دیرزا رحم خاوند دے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝۲ فَالْعَصْفُ ۝۳ عَصْفًا ۝۴ وَالنَّشْرُ ۝۵ نَشْرًا ۝۶

قسم دے پہ (ہوا کا نو) راہ لے شو | ترمو | بیا پہ تیزو ہوا کا نو | زور دارو | بیا خورے (ورجھو لہ) | پہ نینہ شہ خورے
پہ ہفتہ بادو نو قسم دے پہ راہ لے شو | بیا پہ ہفتہ بادو نو چہ تیز الوزی | بیا پہ ہفتہ چہ (ورجھو) خورے

فَالْفِرْقُ ۝۷ فَرَقًا ۝۸ فَالْمُلْقِيْتُ ۝۹ ذِكْرًا ۝۱۰ عَذْرًا ۝۱۱ اَوْ نَذْرًا ۝۱۲

بیا جد کوونکی ہوا کا | پہ جد اکولو | بیا دے ہفتہ چہ را کو زوی | ذکر (دوی) لہ | چہ عذری | یا ویرول وی
بیا پہ ہفتہ چہ (ورجھو) کدے و دے بوئی | بیا پہ ہفتہ فرشتو قسم چہ وئی را کو زوی راہی | پہ توبہ یا پہ ویرولو

اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ لَوَاقِعٌ ۝۱۳ فَاِذَا النُّجُوْمُ طُبِسَتْ ۝۱۴ وَاِذَا السَّمَاءُ

بیشک | دے چہ تاسو وعدہ کوئے شے | غامی کید کے دے | بیا ہرکہ چہ | ستوری | بے نورہ کرے شے | اوہرکہ چہ آسمان
بیشک تاسو وعدہ کوئے شے ہفتہ غامی پو رکید وئے دے | نوخہ وخت چہ ستور بے نورہ شے | اوہرکہ چہ آسمان

فُرِجَتْ ۝۱۵ وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝۱۶ وَاِذَا الرُّسُلُ ۝۱۷ اُقْتَتَتْ ۝۱۸

و شلیبری | اوہرکہ چہ | غرونہ | والوزو لے شے | اوہرکہ چہ | پیغمبران | پہ مقرر وخت جمع کرے شے
و شلیبری | اوخہ وخت چہ غرونہ والوزو لے شے | اوخہ وخت چہ تول پیغمبران پہ مقرر وخت راجع کرے شے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ يَوْمَ أَجَلْتُمْ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۚ وَمَا آدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ

ذکوے ورغے دپارہ | تاخیر شوے دو | دپارہ دورے | د فیصلے | اوتانہ خہ معلومہ | چہ خہ دہ | ورغے د فیصلے
دا کار کوے ورغے تہ تاکہ شوے د؟ د فیصلے ورغے تہ - اوتانہ خہ معلومہ دہ | چہ د فیصلے ورغے خنکہ دہ ؟

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ أَلَمْ نُهَبِكِ الْأَوَّلِينَ ۚ ثُمَّ نُنْتَبِعُهُمْ

تباہی دہ | پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ | آیانہ دی ہلاک کری مونہ | بخوانی خلق | بیا یہ | مونہ راو لو دوی سے
پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ بربادی دہ | آیا مونہ بخوانی خلق تباہ کری نہ دی - بیا یہ دا وروستی ہم

الْآخِرِينَ ۚ كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۚ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

وروستی | دغہ شان | مونہ کوو | دگنا ہکارا نو سرہ | تباہی دہ | پہ دغہ ورغے
ورپے بوخو - مونہ مجرمانو سرہ ہم دغہ شان معاملہ کوو - پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو د

لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ ۚ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۚ فَجَعَلْنَاهُ

دروغ گنہونکو دپارہ | آیا مونہ نہ بی بی پید کری تاسو | لہ حقیر او یونہ | پس کیسودے مونہ ہفہ
پارہ غنہ بربادی دہ - آیا مونہ تاسو دے قدرہ او یونہ پید کری نہ بی بی؟ بیا موہفہ او یونہ پہ یو

فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۚ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۚ فَقَدَرْنَا ۚ فَنَعْمُ

پہ حائے محفوظ کئے | تر اندازے | مقررے پورے | پس مونہ اندازہ وکولو | نوخہ بنہ
سنبال حائے کئے کیسودے - یو مقررے وخت پورے - عرض دا چہ مونہ یوہ اندازہ مقررہ کرنا نوخہ بنہ اندازہ

الْقَدَرُونَ ۚ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ أَلَمْ نُجْعِلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۚ

اندازہ کوونکی یو (مونہ) | تباہی دہ | پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ | آیانہ دہ چوہ کرے مونہ | زمکہ | جمع کوونکے
مقررہ کرے - پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ غنہ خرابی دہ | آیا مونہ زمکہ رانغبیتونکے چوہ کرے نہ دہ؟

أَحْيَاءٌ ۚ وَ أَمْوَاتًا ۚ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شُمْخٍ ۚ وَأَسْقَيْنَكُمُ

د ژوندو | او | دمرہ | او پید کری د مونہ | پہ دگنہ | غرونہ | اوچت اوچت | او مونہ خنبولی دپہ تاسو
ہم د ژوندو او ہم دمرہ - او مونہ پہ زمکہ باند اوچت اوچت غرونہ ایینی نہ دی؟ او مونہ پہ تاسو خنبولی

مَاءً ۚ فَرَأَتْهُ ۚ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ

اوبہ | خورے | تباہی دہ | پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ | روان شئی | طرف دہفہ تہ | چہ تاسو پہ ہفہ
اوبہ خنبولی دی، پہ دغہ ورغے | دروغ گنہونکو دپارہ غنہ خرابی دہ (وہ ویلے شئی ورنہ) خئی ورشئی ہفہ (عذاب) تہ چہ

تُكَذِّبُونَ ۚ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ۚ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ۚ لَا ظَلِيلٍ ۚ وَلَا يُغْنِي

دروغ گنہونکو | روان شئی | طرف دسوری تہ | چہ در یو ہناخونو والاد | نہ ہفہ سور وکوونکے | او نہ بیج کوی
تاسو پہ دروغ گنہونکو تاسو (دروغ دلوکی) ہفہ سوری لاد شئی چہ دہفہ درے دے دی چہ پیکنے نہ (بیخ) سور شستہ او

مِنَ اللَّهَبِ ۚ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ۚ كَأَنَّهُ جِملَتْ

دکرمی نہ | بیشک دابہ | اولی | انکارے | پہ شان دملونو | دے لک چہ دا | اوبہان دی
دادرہ تاو نہ شوک بیج کوی، ہفہ اوبہ دومرہ غنہ غنہ انکارے ولی لک (لوہ دنگ) مانہی - لک چہ ہفہ دزہر رنگ

دَادِرَةً تَأْوِنُهُ فَيَكُونُ ۚ لَكُمُ الْيَوْمَ ۚ لَكُمُ الْيَوْمَ ۚ لَكُمُ الْيَوْمَ ۚ

صَفَرٌ ۳۳ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۴ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۳۵ وَلَا

دَٰخِرٌ رَّيْگ | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره | دا | ہغہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبرے نہ کوی | اونہ بہ
اُدیان دی | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره تباہی دہ | داخو ہغہ ورخ دہ | چہ دوی بہ خبرے نہ کوی | اونہ بہ

يُؤَذِّنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۳۶ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۳۷ هَذَا

اجازت ورکولے شی | دوی تہ | چہ دوی عذر پیش کری | بریادی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره | دا | دہ
دوی تہ اجازت دی | چہ عذر پیش کری | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره غیہ تباہی دہ | ہم دغہ خو

يَوْمُ الْفَصْلِ جَمْعُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۳۸ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

ورخ | دَٰخِرٌ | دَٰخِرٌ | مونہ بہ جمع کرد تاسو | او پخوانی خلق | پس کہ چرے وی | تاسو سرہ | خہ تدبیر
دَٰخِرٌ | دَٰخِرٌ | مونہ بہ تاسو ہم را جمع کرو او پخوانی ہم - نوکہ تاسو خہ چل ول جوہول غوارئی نوزما

فَكَيْدُونَ ۳۹ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۰ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ

نوزما خلاف و کوی | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره | بیشک | پرہیز کاران بہ | پہ سورورکے
پہ مقابلہ کئے جوہولی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره غتہ بریادی دہ | بیشک (دالہ نہ) و برید و نکی (دغہ نورمت)

وَعُيُونٍ ۴۱ وَقَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۴۲ كُلُوا وَاشْرَبُوا

او پہ چینورکے | او میوورکے وی | خہ چہ بہ | دوی غزائی | خوری | او خنبی
سوری او چینورکے وی (دغوی بہ) پہ ہغہ میوورکے وی | چہ دغوی بہ خوشے وی (ورتنہ بہ) وٹیلے شی چہ) بنہ فراخہ

هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۴۳ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

پہ مزے سرہ | پہ بدلہ دغہ کارو | چہ تاسو بہ کول | بیشک مونہ | ہم دغہ شان | جزا درکوہ
خبرئی خنبی | دغہ عملونو پہ بدلہ کئے چہ تاسو بہ کول - (او) مونہ نیکانو لہ ہم دغہ شات

الْمُحْسِنِينَ ۴۴ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۵ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا

نیکانوتہ | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره | خوری | اوفائدہ اوجنہ کوی
بدلہ ورکوہ - دروغ گنہ و نکو د پاره پہ دغہ ورخ | لویہ خرابی دہ - (لے کافرانو) یوخورے و خوری اولہ

قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۴۶ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۷

لبرہ | بیشک تاسو | مجرمان بی | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره
فائدہ واخلی | یقیناً تاسو مجرمات بی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د پاره لویہ خرابی دہ -

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۴۸ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

اوهرکے چہ | وٹیلے شی | دوی تہ | سرنیت کوی | نودوی سرنہ تہیوی | تباہی دہ | پہ دغہ ورخ
او خہ وخت چہ دوی تہ وٹیلے شی (چہ دالہ پہ وپاند) تہیوی نودوی نہ تہیوی - پہ دغہ ورخ | دروغ گنہ و نکو د

لِلْمُكَذِّبِينَ ۴۹ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۵۰

د دروغ گنہ و نکو د پاره | نوپہ کومہ | خبرہ باند بہ | پس لہ قرآن نہ | دوی ایمان راوری -
پارہ لویہ بریادی دہ | آخر دوی (قرآن) نہ پس بہ یہ کومہ خبرہ دوی ایمان راوری -